Ն° 7120 1909 ՅՈՒՆՎԱՐ 8-21 ԲԷՆՃՇԷՆՊԻՀ 28 ԶԻԼՀԻՃՃԷ 1326 8 ՓԵԱՆ. ՍԱՆԻ 1324 24ՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՕԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԻՍԻՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՍ ՎԷՐԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

ՊԱՊԸ ԱԼԻ
ՍՍ.ՏԱՐԻՔ ԳԱԼՈՒՄԸ
ԳԱՐԾԸՍԸՆՏԱ.
Ն. 49

Կաղէթայա այիտ մէվատա հագգընա սահիպը իմթիյազա միւրաճաաթ օլունուր։ Սահիպը իմթիյազին իմգաբ վէ կաղէթանին մէօհրը մախսուսբյա մաթպանին մաթպու մագպուլար թէէսիյաթը եալընըզ միթէպէր վէ մէղրու օլաճագ ապր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

1877 ՍԷՆԷՍԻՆԴԷ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ԹԷԷՍԻՍ ԻԹՄԻՇ ՏԻՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷԻ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ

20 ԲԱՐԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
ديكرانى جلوسك ١٢٩٣
سنه‌سنده تأسيس اتمش در
صاحب امتيازى جيره‌كيان

DJERIDÉI CHARKIE
FONDÉ EN 1877
Directeur-Propriétaire
AGOP DJIVELÈGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la Sublime Porte
No. 49

ԱԳՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Բէյլին օլարագ	12 այլեգ	6 այլեգ	3 այլեգ
ՍԹԱՆԳՈՒԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	150 ղ.	80 ղ.	45 ղ.
ՄԷՄ. ԷՃՆԷԳԻՃԷ	32 ֆր.	17 ֆր.	10 ֆր.

Մէէթայէ 20 ղրշ.-ամն

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆԸՆ ՄԻԻԶԱՒԷՐԱԹԸ

ՕՆ ՊԷՇԻՆԱՃԻ ԻՃԹԻՄԱ

Մէճլիս բազար իրթէսի կիւնիւ սաաթ 8ում Բիզա պէյին Թահթը բիյասէթինում իճթիմա էյլէսի. էվվել էմրաք էքսէրիյէթին մէվնուտ օլուսուղը անլաշըլարգտան վէ զապթը սապգը օգունարգտան սոնրա,

Ռէիս.— Տիվանը մուհասէպաթին թէշքիլինէ սահր 1295 թարիխինէքի գարարնամէ մուսատագ օլմասըրգոնան, Մէճլիսը Մէպուսանճա Թասդիգ իսթիյէր, վէ Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթի ագլամընին թէշքիլաթընա վէ Թանզիմ օլունան հասըլաթ բրօժէսինին Թասդիգինէ սահր Սատարէթաէն կէլէն թէզքէրէլէր իլէ մէպուսան էֆ.լերէն պիր չօգ իմզալը պիր թագրիր վարկէյէն իճթիմաա Սատարէթին թէզքէրէսի իւզէրինէ չօգ միւպահասալար էֆէրյան իթմիշ, 10 քիշի գառար սէզ ալարը ղալսաղ, վագթին սաէմը միւսաատինէ մէպնի քէյֆիյէթ պու կիւնէ թաալիգ իսթիմիշ իսթ. չիմաի սէզ անլէրին սիր. պաչգա սէզ ալմագ արզու իսէն վար իսէ, անլէր սէ իսմէրինի գայա իթթիրսինլեր,

Պունըն իւզէրինէ պիր չօգ մէպուսլար իսմէրինի գայա իթթիրսի.

Շիմաի սէզ, պէրինճի սէֆա քեազրաաա իսմի եազըլան Արիֆ էֆ.նին սիր։

Արիֆ էֆ.— Գանունը էսասինին 31ինճի մատաէսինէ «վիւքէլաաան պազըլարընին մուհաքէմէսի լազըմ կէլտիք սէ պիր գանուն եաբըլմագ սըրը» սէյու միւսէրրան սըր։ Հալպուքի, պէօյլէ պիր գանուն եաբըլմասը, պու իչսէ պիր Թահգիգաթը էվվէլյէ սախի իճրա իսիյմէսի. պինաէնալէյհ, եա հէյսէթը մէպուսանան վէ եա սախիլիյէսէն պիր գաչ մէմուր թային իսիյէրէք պիր հէյսէթը Թահգիգիյէ Թէշքիլ օլունմասընը Թալեպ իսէրիմ։

Մամուրլօ էֆ.— Ճիւրմ իրթիքապ իսէն հէր քիմ օլուր իսէյօլսուն, ճիւրմէ կէօրէ ճէզասինէ օլմասը իյճապ իսէր, եէսիմիզսէ պուլունան Գանունը էսասի վէ նիզամնամէյի սախիլինին 32ինճի վէ Գանունը էսասինին 31ինճի մատաէլէրի մուճիպինճէ պունըն իչինն պիր չիպէյէ հէվալիսի իյճապ իսէր։

Էմրուլլահ էֆ.— Պիւթիւն մէճլիսին ֆէքրի պունլարը Թահթը մուհաքէմէյէ ալընարագ ճէզալարը Թային իսիյմէսի սիր։

Գանուն ճէրայիմը սիյասիյէէն սօլայը վիւքէլանը սուրէթը մուհաքէմէլրինի Թային էյլէմիշ սիր պկղ սէ պու Թարիխը գանունը Թագիպը իլէ միւսԹանագզ օլուգյարը ճէզալարա չարըլմասընը արզու էյլէսիք, այրճա պիր մուհաքէմէ Թէշքիլ իթմէք, իսթիպաաա զէմանը իճրաաթ կիպի օլուր. Միհանթ բաշայը էօյլէ պիր մուհաքէմէսէ զայպ իթմէսի՞քմի, անաէն սոնրա Թաղգրշ մուհաքէմէլերի խուսուսի գօմիսիոնլար հէր օնը պիրէր նէթիճէսի սէյիլ մի սիր, այրճա պիր գանուն եաբըլմաղա սախի լիւզում եօգ սըր։

Պէօյլէ ֆէվգէլատէ գանունլար եաբմագ հայաթը մէմլէքէթին եանի մէշրութիյէթի հայաթիյէնին Թահթը Թէշլիքէսէ պուլունարը զէմանա սիտ սիր. պինաէնալէյհ չիմի էօյլէ պիր գանուն եաբմայա հաճէթ օլմասրը կիպի, ուսուլը մուհաքէմէյէ սաիր սէ գանուն եաբմայա լիւզում եօգ սըր. զիրա, պու մէսէլէ եա հուգուգ վէ եա ճէզայա Թէալլուգ իսէր քի, հէր իքիսինին սախի ուսուլը մուհաքէմէլերի մէվնուտ սըր։

Պիզիմ եաբաճաղըմզ մէսէլէ, Գանունը էսասիյէ Թէվֆիգէն չիպէյի մախսուսէսինէ Թէագիգ իսուզ, պիր գարար ալմագ, սոնրա սա հէյսէթը ումումիյէէ պիր քէրրէ սահա Թէագիգ իսէրէք վէրմէք սիր։

Վարդգէս էֆ.— Իսթիպսաասը սալէսթը մէհուրէսինէն օլան վէ Թահթը Թէվգիֆաէ պուլունան եալընըզ չու պիր գաչ գաթ հագգընա Մէճլիսը Մէպուսան իյֆաի վազիֆէ իթմիչ սաա օլունամագ, չիմնքի սէվրը իսՃիպուսասը, սէվլէթի նիչէ Թէյլիքէլէրէ սիչար. հէյսէթի իճթիմայէյի Օսմանիյէյի բէրիչան էյլէսիկինի ճէվապ լայիհամըզսա Թասդիգ իթթիքաէն սոնրա, արթըգ օ սէվրը մէլունըն մէսուլիյէթի եալընըզ չու պիր գաչ քիչիյէ հար իսիյմէսի եօլունաա մուհաքէմէ իսիյմէսի մուվաֆիզը պէրվէճճը աթի սիր։

«Կէրէք Թէզքէրէյի Սատարէթընահաէ իսմլէրի մուհարրէր օլան վէ կէրէք պու կիպիլէր իլէ հէմհալ օլուպ իսմլէրի միւնասէրիճ օլմայան սաիր մասրուֆ էրքանը իսթիպսասը ճիւմլէսի հագգընա նէ կիպի պիր Թէապիր իթթիպազ իթմէք լազըմ կէլէճէկինին վէ պունլարը վազիյէթի հ.ւգուգիյէսի նէ մէրքէզաէ օլուսզընը պիլէթրաֆ Թէագիգ վէ Թալիսի իլէ անա կէօրէ պիր մազզաթա Թանզիմ իսուզ, Մէճլիսը Մէպուսանա վէրմէք իւզրէ պիր էնճիւմէնի մախսուս Թէշքիլինէ գարար վէրիլմէսի իչինն բէյլէրէ միւրաճաաթ օլունմասընը Թէքլիֆ իսէրիզ»։

Էքսէրիյէթլէ էնճիւմէնէ հէվալէսինէ վէ 20 սագիգա Թէնէֆֆիւս իսիյմէք իւզրէ միւզաքէրէնին մուվագգաթէն Թաթիլինէ գարար վէրիլի.

* * *

Սաաթ 10½ սա Թէքրար միւզաքէրէյէ պէա օլընը։

Ռէիս պէյ.—Սիւրիա մէպուսը Աճիլանիգսաէ Մէնմէա վէ Սիւլէյման էֆ.լերին Թագրիրի իւզէրինէ, Հիճազ չըմնարթէր մուամէլաթը հագգընա թիճարէթ նէզարէթինէն իզահաթ իսթէնիլմէսինէ գարար վէրիլմիշ, վէ եարընն կէլմէսի իչին նաֆիա նազըրընա եաբըլմըշ իսի, շիմաի ճէվապէն ալաբզրմ Թէզքէրէսէ, Հիճազ չըմնաֆէթերինին նէզարէթէ պիր կէօնա իրթիպաթը եօգ սըր, օ հալսէ մընասիպ կէօրիւր իսէնիզ մաղրուսան մաղրույա Սատարէթէ եազալըմ, Հիճազ նազը՞ը, մէսուլ պիր նազը՞ր սէյիլ սիր։ (Միւնասիպ, միւնասիպ)։ Օ հալսէ Սատարէթէ եազըլմասընա վէ Բէնճէչնպէհ կիւնիւ Թէգայիա ումուրը հագգընա Սատրազամ բաշասան իզահաթ իսթէնիլսիյի էնասաէ պու պապսէ տախի իսթիյզանը քէյֆիյէթէ գարար վէրիլիր։

Աբըֆ պէյ.—Պահրիյէ նազըրը Հասան Բամի բաշա վէ Խարիճիյէ էվրագ միւսիր մուավինի Սատրգ Աբըֆ վէ Մէհմէա վէ Բէնան բաշալարա Թէգայիա մասրը Թախսիս էթիլսի էթիմիյէ-ճէյինէ սայիր Սատարէթէն մէվրուա պիր Թէզքէրէ վար։

Մէհմէաֆէ.—Պունլար պիր քէրրէ մուհաքէմէ իսիլսին, հագգլարընասքի հիւքմ Թէհագգուգ իթսին, հուգուգը ումումիյէէն սագրթ օլուպ օլմայաճագլարը մէյսանա չըգարն, սոնրա էնճիւմէնի հէվալէսինէ գարար վէրիլիր։

Ռէիս.—Տիվանը մուհասէպաթին Թէշքիլինէ սահր օլուպ 95 սէնէսինէն պէրու մէրի օլան գարարնամէնին Թասդիգինէ սաիր պիր Թէզքէրէ վար։

Գօզմէսի էֆ.—Օ վագթ Թասդիգ օլունմայան գանուն լայիհասընին Թասդիգ իթմէք հիչ պիր զէման ուսուլը մէ.լուԹիյէթէ մուվաֆգ սէյիլ սիր. եէնի պիր գանուն լայիհասը կէօնասէրիլսին։

Խուսուսը մէզքիւր չարշէնպէհ կիւնի բուզնամէսինէ տախիլ օլուր. պաաէհու բօսթա վէ Թէլէկրաֆ ագլամընին Թէշքիլաթընա տահր իսլահաթ հագգընասա սասարէթին Թէզքէրէսի գրաաթ օլունը։

Ճավիտ պէյ.—Թաղ օլունսըն, Թէագիգ իսիլսին, սոնրա պիր էնճիւմէն Թէշքիլ օլունը։

Պունըն տախի էքսէրիյէթլէ Թաղ ու Թէվզի օլունմասընա գարար վէրիլիր։ Պիր Թագրիր Թագրիրլէրաէ չարշէնպէհ կիւնքի բուզնամէսինէ իսթալ իսիլսի։

Սուրիա վիլայէթինին եօլարը Թէմամէն գարալը օլուպ, Ճէպէլի Տիւրիւզ մէսէլէսինէ, իզմազը այն օլընմասը, Ճէպէլը Տիւրզի էհալիսինին սէրվէթլէրիյէ գուվվէթլէրինէն պաշգա պիր շէյէ համլ օլունմայօր. պիր Թագրմ էվ պաչ պունլարա իլԹիհագ իսիյօր. մանալինէն ալընան իշարաթտա կիւնլէրէաէ հօրանա Թաղի գարիյէլէրէ Թէճավուզ իթթիքլէրի կէօսթէրիլիյօր. պու Ճէպէլը Տիւրիւզ մէսէլէսի սէվլէթէ պիհուաէ կէրէ միլեօնլարճա ադէ մասրաֆընա պաաի օլույօր. վագանընն Թէքէրրիւրի միլքի վէ ասքէրի զապթէլէրին սաէմը տիրայէթինէ համլ օլունարագ մէսուլ Թութուլմալրը մէրքէզը սալթանաթա Թէպլիզ օլունմըշ իսի։

Պու մէսէլէ հագգընասա, էվվէլ վէ ախիր վալի վէ օրտու միշիրի իլէ ճէրյան իսէն մուխապէրաթ հագգընասա նէ կիպի Թէապիրլէր էթթիսալ իսիլսինին սախլիյէ նէզարէթինէն իսթիյզահը հագգընասա մէզքիւր Թագրիրին նազարը միւԹալէյա ալընմասընա գարար վէրիլիր։

Գ. Զօհրապ էֆ.—Բէնճէչնպէհ կիւնի պու եօլսա իզահաթ իսթէնիլէճէք մասաէլէր իչինն գարար վէրիլսին պու իչ պիթսին։

Ճումաա էրթէսի կիւնի, Տախիլիյէ նազըրընան իզահաթ իսթէնիլմէսի գարարլաչար։

Բէօյլուլէրտէն ալընան մէարիֆ հիսսէի իանէսինէ պէտէ հէր քէօյաէ իպթիտաի մէքթէպլէր աչըլմասը լազըմ կէլէճէկի ճիհէթլէ պունա Թէվէսսիւլ իսիլսի իսիլմէսինին Մէարիֆ նէզարէթինէն իզահաթ իսթէնիլմէսինէ տահր Թագրիր օգունաը։

Մէզքիւր Թագրիրին նազարը միւԹալէյա ալընմասընա էքսէրիյէթ հասըլ օլմագ։

Ճավիտ պէյ.— Պունաան աօլայը Մէարիֆ նէզարէթինի մէսուլ ԹուԹամայըզ, պիւճէսինաէ սալահիյէթ վէրիր իսէք օ զէման մէքթէպլէր աչըլմագ ապր։

Միֆիտ պէյ.— Մէարիֆ իանէսինին սուրէթը Թանսիլ վէ սարֆը հագգընասա պու կիւնլէրաէ Մէարիֆ նէզարէթինէն պիր լայիհա եաբըլյօր. ուսուլը տահրէսինաէ մէճլիսէ Թագտիմ գրընճագ, մէքթէթիպը իպթիտաիյէ ուսուլէն էհալի Թարաֆընան իտարէ օլունը, հիւքմէթ անճագ նէզարէթ իսէր պաաէմա եաբըլմագ լայիհա իւզէրինէ իյճապը նազարը ալիգգաթա ալընը. (մուվաֆգ, մուվաֆգ)։

Էվգաֆը մինասէրիսէ գարշըլըգ կէօսթէրիլէն մէքթէպլէր վար, Մէարիֆ նէզարէթի պագար, նէզարէթաէ մէքաթիպի իպթիտայէ միւտրի վար սըր։ Օ հալսէ մէարիֆ նէզարէթի մէքթէթիպը իպթիտայէ գաբըշը, վէ պու մասաէնին իսթիյզանը լազըմ կէլիյօր։

Պու Թէքլիֆին նազարը միւԹալէյա ալընմամասընա էքսէրիյէթ հասըլ օլուր։

Թրապիզօն մէպուսը Մահմուա Մահիր էֆ.նին իսթիյզանը.—Գանունը էսասի մուճիպինճէ էհալի էհէմմիյէթինէ կէօրէ մէմուրիյէթի տէվլէթէ գապուլ օլունը. էհլիյէթինէ մէքեաթիպը ալիյէ աէ ուզուն միւտաէթ Թէարնսաթլա Թէպէնին իսէր, մէքթէպը միլքիյէ մէէզունընարընան օլան վէ Շուրայը Տէվլէթաէ պուլունան զէվաթին ազալըղա գապուլ իսիլմէսիքլէրի հալաէ, պու ազալըգլարը տամամ վէ մախսուս պէյլերէ հար իսիլմէսի ճայիզ օլամայաճաղընան պու պապսէ Շուրայի Տէվլէթաէն իզահաթ իսթէնիլմէսի։

Քէյֆիյէթին ճուտամա իրթէսի կիւնիւ Շուրայի Տէվլէթ բիսէթինէն իսթիյզահնա գարար վէրիլսի։

Ամասիա մէպուսը Արիֆ Ֆազլը պէյին Թագրիրի.— Սէրայ պրունընտաքի պօմպանին մուսպիպլէրի քիմ սիր. պունա հանկը տահրէ սալահիյէթ վէրսա, Թէլէֆաթին Թասրիհի վէ այիլէլէրի հագգընասա նէ կէօնա մուավէնէթաէ պուլունըլաբզընին այիտ օլաուղը մագաման իսթիյզահը։ —Մէզքիւր Թագրիր նազարը միւԹալէյա ալընմասընա էքսէրիյէթ հասըլ օլմագ։

Բուհի Էլիալիսի վէ Սէյիտէլ Հիւսէյնի էֆ.լէր Թարաֆընան.— Մուսագգաֆաթ վէ միւսԹէղիլաթը վագֆիյէնին յուրուԹը վագֆիյէսի վէ վասիյէԹնամէլէրին ուսուլինէ Թէվֆիգէն սարֆը հագգընասա նիզամաթը մախսուսաէ վար իսէ Թէվսիյի, եօգսա, եէնիաէն Թանզիմինին տահրէի այիտէսինէ Թէպլիղի— Լայիհանին էնճիւմէնէ հէվալէսինէ գարար վէրիլսի։

Մարաշ մէպուսլարը Թարաֆընան օ Թարաֆլարտաքի ըրմագլարին Թէմիզլէնմէսի լիւզումընա տահր վէրիլէն Թագրիրին գապուլի հագգընասա էքսէրիյէթ հասըլ օլմասը։

Պաղտատ մէպուսը Իսմայիլ Հաղգը պէյ Թարաֆընան.— Պաղտատ խաթթը քէպիրի մէմալիքը Օսմանիյէ իչին էհէմմիյէթի սիսասիյէէն մասատա Եվրոբաճա տախի էհէմմիյէթի օլաճաղընան, Անատօլու չըմնարքէր գումբանիասըյլագտա իսիլէն մուգավէլէնամէ, էյան Օսմանըլարճա կիպի ԹուԹուլըյօր, պու մուգավէլէնամէ չիմաիյէ գատար նէտէն նէչր օլունմասընընը վէ պիր տէ հաքիմիյէթը Օսմանիյէի իվալ իսէճէք չարթասը հավի օլուսուղը չայիասը տէվրան իսիյօր, Տույունը Ումումիյէ իլէ պու մէսէլէ հագգընասա վուգու պուլան իսթէլիֆէն նէ սուրէթլէ հալ իսիլսինին Նաֆիա նէզարէթինէն վէ չիմալ Թարաֆլարընտա Բուսիատան պաչգա տէվլէթլէրէ իմթիյազ վէրիլմէսի հագգընասա Բուսիա հիւքիմէթիլէ ագտ իսիլսիկի ըրվայէթ օլունան իթթիլաֆ հագգընասա Խարիճիյէ նէզարէթինէն իսթիյզահ...։

Պու Թագրիրին նազարը միւԹալասյա ալընմասընա վէ պու ճիհէթ հագգընասա էօթէքի ճումաա իրթէսի կիւնի իզահաթ իսթէնիլմէսինէ գարար վէրիլիր։

Իճթիմա չարշէնպէհ կիւնի ագտ իսիլմէք իւզրէ, մէճլիս խիթամ պուլմըշ սըր։

ԼԵՆՃԸ ԻՃԹԻՄԱ

Սաաթ 8է չէրեէք գալարագ ռէիս Ահմէտ Բիզա պէյին Թահթը բիյասէթինէ ինդաա էյլէմիշ սիր։

Էվվէլ էմրաէ, տիվանը մուհասէպաճա մէրի օլան գարարնամէ մուսատագ օլմասրզընասան, Թասդիգ իչին սուրէթլէրի կէօնտրիլսինէ սաիր էվրագ օգունաըգտան սոնրա,

Արիֆ պէյ.—Մատամ քի պիր գանուն սըր, Թագ օլունարագ Թէվզի օլունմալը, սոնրա պիր էնճիւմէնէ հէվալէ իսիլմէլի։

Ճավիտ պէյ.— Խուսուսի պիր էնճիւմէնէ հէվալէսի լազըմ սըր։

Էքսէրիյէթլէ Թաղ օլունըգ, էնճիւմէնէ հէվալէսինէ գարար վէրիլիր։

Ռէիս պէյ.— Մուսուլ վէ Սիւլէյմանիյէ անվանինէ սաիր Տախիլիյէ նէզարէթինին վէրտիկի ճէվապը օգունարգտա, Սիւլէյմանիյէ էհալիսի թիւքքանալարը գաբայարագ, չէյսն Սաիտ իլէ օղուլլարընը Թէլէֆէ գալգըշարգլարը ճիհէթլէ, չէյսին մուվագգաթէն մէրքէզը վիլայէթէ ալարբրլմասը լազըմ կէլէրէք, հոկ. 25ում մէրքէզը վիլայէթէ տավէթ օլունմըշ իսի. միւԹէսարրըֆի վէ գօմանան հագգընասաքի չիքայէթլէր իւզէրինէ տախի միւԹէսարրըֆընը աէվամը ճաիզ օլմասրզընասան, եէրինէ սիկէրի Թային վէ գօմանանընը տա Թէպտիլը մէմուրիյէթի Թահթը գարարա ալընմըշ սըր։ Սօնրա, զուհուր իսէն վագտա իւզէրինէ Թէէմինը սասիլ իչին հարպիյէ նազարը պիրմիւզաքէրէ Տիյարպէքիր վէ Վիրան չէհիրէէն ասքէր ԹէրԹիպի իլէ հէման սէվգի Թահթը գարարա ալընմըշ վէ սասիլին մուհաֆազասընա սօն սէրէճէաէ զայրէթ իսիլմէսի Թէպլիղ օլունմըշ սըր։

Բիրինճիզատէ Արիֆ էֆ.— ՄիւԹէսարրըֆ վէ գօմանանընն եալընըզ գալարրըլմայարագ, մահքէմէլէրինին իճրասընը Թալեպ իսէրիմ։

ԼուԹֆի պէյ.— Շէյխ Սաիտ վէ ավէնէսինին գաթը նուֆուս վէ սաիրէ կիպի անվալի էօթէսէն պէրու իրթիքապ իթթիքլէրի ինքար օլընմագ, պունլար օրտաա գալարգճա, անվալին իալահը գապիլ սէյիլ սիր։

Տէվրի սապգ պունլարա միւրիւսիր իւ հիմայէլէր իճրասրյլա, սայիր էհալիյի էզմէլէրինէ մէյսան այմըզ սըր. մաղարալարա սըղընարագ հիւքիմէթ գարշը սիլահ իսթիմալ էյլէմիշլէր սիր։

Պունլարընն էշէտտի միճագաթ իլէ ճէզալանարըլմալարը գաթիէն էլզէմ սիր։

Եուսուֆ Բէմալ պէյ.— Բէյֆիյէթ մէհաքիմը ասլիյէյէ այիտ մէվատան օլուպ, Մէճլիսը Մէպուսանընն սալահիյէթի տախիլինաէ սէյիլ սիր։

Իսմայիլ բաշա.— Մէճլիսը Մէպուսան, պիլճիմէլէ մէհաքիմին ֆէվգընասա օլմագլա, իպթիտա միլէթ մէճլիսինէ վէրիլմէսի մուավիզը սըր։

Էրզրում Մէպուսը.— ՄիւԹէսարրըֆ վէ գօմանան հագգընասա եաբըլաճագ մուամէլէյէ Տախիլիյէ նէզարէթինճէ թէշէպպիւս օլունարզը անլաշըլըյօր, չու հալաէ մէպուսանա թէալիգ իսէր ճիհէթ գալմասրզընան էվրագին հրթգը բէյլինաէյիմ։

Արիսթիսի բաշա.— Մէզքիւր արզուհալին բէտտիրի Թալեպ իսէրիմ։

Մէզքիւր արզուհալ թէքրար էնճիւմէնէ հավալէ օլունը։

Էրզինկան Թալեպէսի Թարաֆընան, Խարբուրթտա իճրա իսիլէն իմթիհանալարընը Օրտու մէրքէզինաէ իճրասընա տահր վէրիլէն արզուհալին էնճիւմէնճէ Հարպիյէ նէզարէթինէ հէվալէսի միանապպ կէօրիւմիշ վէ պու ճիհէթ էքսէրիյէթլէ գապուլ օլունմըշ սըր։

Սէրհասաը Իրանիյէտ քեային Հավասար նահիյէսի Թարաֆընան, Իրան էշգըյասը եուզունաէն օղրասրզլարը խարապաթա պինաէն ճիվարտա պուլընան ասքերլէրաէն պիր մըգտասրընն նահիյէլերինէ իրսալի բէճասընա տահր վէրիլէն արզուհալը էնճիւմէնէ Հարպիյէ նէզարէթինէ հէվալէսի միանապպ կէօրիւմիշ վէ պու ճիհէթ էքսէրիյէթլէ գապուլ օլունմըշ սըր։

Սէրհասաը Իրանիյէտ քեային Հավասար նահիյէսի Թարաֆընան, Գանունը էսասի Թասդիգի իչին Թէշքիլ իսէն գօմիսիոնին հէնուզ իշէ պաչլամասրզընը պէյանլա. պիր ան էվվէլ իշէ պաչլամասրը լիւզումընան պահ իթթիքաէն սոնրա, պիր Թագրմ Թագրիրէր մուԹալէա օլունը։

1. Իգթիսասրզլըզը Տախիլիյէ նազըրընճա տախի իգբար վէ Թէպէնիսն իսէն Այտրն վալիսինին հալէա (Թէպտիլ օլընմամասը էսպապնա տահր, իյզահաթ իսթէնիլմէսի հագգընասաքի Թագրիր բէտտ օլունմըշ սըր։

2. Շամաա Թէէսիս իսիլէն մէքթէպը Թրպպիյէի միւլքիյէ մէսարիֆաթընա դարշըլըգ օլմագ իւզրէ զէպսիյէ բէսմինաէն մասատա Թարհ օլունան վէ Իզզէթ բաշա Թարաֆընան վէրիլէն էմրիւզրինէ ճիպայէթ իսիլմէքաէ օլան բուսուսը միւզամմէնին իլանը մէյրուԹիյէթաէն սոնրա, տա Թանսիլինաէ տէվամ իսիլմէսի Գանունը էսասինին 96ինճը մատաէսինէ մուղայիր օլտուղընասան լազվը իլէ պէրապէր, չիմաիյէ գատար Թանսիլ իսիլէն զբսմընն ներէյէրէ սարֆ իսիլսիկինին Մէարիֆ նէզարէթինէն սիաալ իսիլմէսի հագգընասա, եօզգատ

մէպուսը Խայրուլլահ էֆ.նին թագրերի գալու վէ ճուամա էրթէսի կիւնի պուխուսուսին Մէարիֆ Նազըրընատն սորըլմասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

3. Իւշ եիւզ սէնէսինէն 318 սէնէսինէ դատար Թէրսանէյի ամիրէէն կէօրիւլէն լիւզիմ իւզէրինէ, Պօլու վէ Մուտուրնու օրմանլարընատն գաթ էտիլէն քէպիր քէրէսթէլէր էհալի թարաֆընատն իսկէլէլէրէ էնսիրիլտիյի հալաէ 250 պին ղրշ.ատն իպարէթ իւճրէթի նագլիյէլէրի վէրիլմէյէրէք, հուգուգը մէշրուլէրի քէթմ օլընմասը, գայիէյի ատալէթէ մուվաֆըգ օլմաղընատն լիվա վէ վիլայէթ թարաֆարընատն Պահրիյէ նէզարէթինէն վուգու պուլան իշարաթըն նէ նէթիճէ հասըլ էթթիյինին սիւալի հագգընատաքի Պօլու մէպուսլարը թարաֆընատն վէրիլէն թագրիր տէ նազարը միւթալաայա ալընարագ, կէլէճէք հաֆթա ճուամա էրթէսի կիւնիւ Պահրիյէ նէզարէթինէն իզահաթ իսթէնիլմէսինէ գարար վէրիլտի։

4. Էվլատը չուհէտա իչին քիւշատ օլընան սէրկինին հասըլաթը նէ մգատարա պալիզ օլարը, վէ նէ գատարը թէվզի էտիլտիյի վէ միւթէպագի բարլարըն նէրէտէ գալարը հագգընատա իզահաթ իսթէնիլմէսինէ հավի Ամասիա մէպուսը Արիֆ Ֆազըլ պէյին թագրերի տախի էքսէրիյէթէ գապալ օլընը։

Դօզմիտի էֆ.—Պու թագրերին գապալ օլընմասը բէյինատյիմ, ֆագաթ մէրճիյի այիտի նէրէսի տիր։

Արիֆ Ֆազըլ պէյ.—Տախիլիյէ, Մալիյէ, Նաֆիա Նէզարէթլէրի հէր մագամը այիտի տիր։

Էպուդիա Թէվֆիգ պէյ.—Պու սէրկինին քիւշատը զէմանընատա, Մապեյնատ պիր թագըմ զէվաթատն միւրէքքէպ պիր հէյէթ Թէյէքքիլ էթմիշ վէ իսարէսի անլէրէ վէրիլմիշ իտի։ Նէմիզատ թանին բաշատա պու հէյէթէ տախիլ իտի, պու պիր հէյէթի բէսմիյէ տէյիլ, հէյէթի խուսուսիյէ տիր։

Իսմայիլ Հագգը պէյ.—(Թաշլըճա)—Ցունան մուհարէպէսի էսնասընատա, վէ Ցունիստ ալընատա, հիմայէի բաութչահիէ օլմագ իւզրէ պիր գօմիսիոն Թէյէքքիլ էթմիշ վէ բիասէթի Սէլիմ Մէլհամէ բաշայա Թէվֆիհ օլընմըշ իտի։

Օ գօմիսիոնատա, մուհասպաթ նազըրը Մէրուում Սաատէտին, Թէյրիֆաթը ումումիյէ նազըրը Իպրահիմ, տախիլիյէ միւսթէշարը միւթէվէֆֆա Վէֆիզ, վէ Տամատ Զիւլքէֆլ բաշա պուլընմըշ իտի։ Թարաֆը Շահանէտէն պիր չօգ էշայը նէֆիսէ, էճնէպլիէրտէն տախի պիր չօգ գրյմէթատ էշնա իհատա գելընմըշ իտի, մրգատը խաթրըմտա գալարըղընա կէօրէ 150 պին լիրա թուտյոր իտի։

Պու բարա իլէ Թէյֆիգ օլանլարատն վէ մէճրուհլարատն իչէ եարամայատագ օլանլարա ագաբ Թէտարէքի իլէ իրատընատն քիրասընատն անլէրի միւսթէֆիտ էթմէգ մագսատը ասլի իտի։ ֆագաթ պու բարա չալընը, Թէխսիֆ իտէրիմ քի, քիմսէ սէսինի չըգարմատը (պիզ սէսիմիզի չըգարաճաղըզ)։

Բէյֆիյէթին Սաատէտէն խութիզանընա գարար վէրիլտի։

Բէօթահեա մէպուսը թարաֆընատն, վիլայաթը սէլէսէտէքի իսթիլալ գօմիթէլէրինէ տէխալէթ իտէրէք ասայիշ թէգարրուր էթթիյի, վէ անասրը միւսթէլիֆէքարասընատքի միւնազատ ունֆիտ քիլիսէլէրին հանկը մէգհէպէ այիտ օլարը հիւքիւմէթէ մէյտանա չըգմատարգճա գարալը գալմասընա գարար վէրիլտիյի հալաէ, պիր իքի կիւն տիր կազէթալարատա եէնէ պու մէսէլէլէր հագգընատա պագը վուգուաթ ղուհուրի կէօրիւլմէքէտ օլարըղընատն, մագամը Սաատէթէտէն իզահաթ իսթէնիլմէսի հագգընատաքի թագրիր տախի դապալ իտիլէրէք, հաֆթայա, ճուամա իրթէսինէ իսթիյզահա գարար վէրիլտի։ Պատէհու սաաթ 8է գատար չիւպէ մուամէլաթըյա իչթիզալ օլընը, սաաթ 8տէ լճթիմայի ումումի գարարլաշարըլար։ Ումուրը վագիիյէ վէ էվլաֆ նէզարէթինճէ իճրասը լազըմ կէլէն թաատիլաթ վէ սայիրէ հագգընատաքի Լութֆի էֆ. թագրերի էքսէրիյէթէ գապալ օլընարագ լայիհա էնճիւմէնինէ հէվալէտ իթտի։

Շօսէլէրին վագթ ու զէմանը իլէ ինշասընը թէէմին իտէճէք տէրէճէտ վէ գապալիյէթի միւմքինէյէ կէօրէ, միւքէմմէլ պիր գանուն թանզիմինէ տայիր Մանասթըր մէպուսը Մէէմէտ Վասրֆ էֆ. թարաֆընատն վէրիլէն թագրերին նազարը միւթալէյա ալընմամասընա գարար վէրիլտի։ Սէլիմ Մէլհամէ բաշանին թօգատ գալխանէսինէ էրթաթրիյի մատէնէլէրէն թալայը ալընմասը լազըմ կէլէն բուսումին քիմէլէրէն արանըլմասը լազըմ կէլէճէյինէ տայիր թօգատ մէպուսը Խաթթաթզատէ Իսմայիլ բաշանին թագրերի տէ բէտատ օլընմըշ տըր։

Բիւթպէ վէ նիշանլարին լազվըյատ պէրպէր, չիմիյէ դատար վէրիլէն նիշանլարին տէվիիրը տիաէսինճէ թօբանըլարագ սաթըլմասը, պէտէլի իլէ Սթանպօլտա չանը միլիյէ միւնասիպ վէ միհտաթ բաշանին խամի իլէ պիր խաթխատէ ինշասընա, Բարլամէնթօյա սիտ պիր սանամէյի մէպուսան իհտասընա վէ Իթալիատա օլտուղը կիպի, պիր մէպուսան միտաեսը իհտասընա, Խազինէի Խասսայա սիտ չիֆթիլիքատաթ վէ էմվալ վէ արազինին, ճիւլուսը Բաութչահի իլէ արթաղը մալիում օլաուղընատն վէ Զաթը Շահանէնին չէրէֆ վէ հայսիյէթլէրի կիպի, սալթանաթլարը սա միլէթին վիճուաը իլէ գաիմ օլաուղընատն, միլէթի իհտա իտէճէք սէրվէթը մէվճուտէլէրինին քեա ֆիէթէն խազինէյէ թէրքինէ տաիր Տօգթ. Բիզա Նուր պէյ թարաֆընատն վէրիլէն 3 սաաէտ թագրիր, իթթիֆագը սրա իլէ բէտատ օլունմըշ տըր։

Սատարէթին պէյանանամէսինէ եէնիբազար սանճաղը տէյի պիր ֆըգրա ճէրյան իթմիշ իսէ տէ, եէնիբազար նամըյա սանճաղըմըզ օլմատըղընատն, համդիւր մէսէլէ հագգընատա Սատարէթատէն իյզահաթ իսթէնիլմէսինէ գարար վէրիլմիշտիր։

Ղարպ ասարընը զայէթ աչրգ սուբէթատ թէրճէմէ վէ թէրագգրյաթը ղարպիյէտէն իսթիֆատ իթմէք լիսանը էճնէպիյէ վուգուֆ իլէ հասըլ օլապիլէճէկինէտէն, պու պապատ իքի հէյէթը իլմիյէ թէշքիլինին Մէարիֆ նէզարէթինէ պիլիրրիլմէսի հագգընատա, Իսմայիլ Մահիր էֆ. թարաֆընատն վէրիլէն թագրերին թահթը միւթալաայա ալընմասը գարարկիր օլաուս։

Թերպիյէ սիյասիյէտէն մահրում օլան ավամընը, մէմուրիյնը հիւքիւմէթ հագգընատա հագգը հագգըզ թէճավուզլարը, նուֆուզը հիւքիւմէթի իսլալ էյլէմէքատ օլաուղընատն, մէշրուութիյէթը իտարէնին միլէթ մէճլիսի աղզընատն տախի էհալիյէ թէֆհիմ օլունմասը իչին պիր պէյանանամէ նէշրի հագգընատա վէրիլէն թագրիր տէ բէտատ օլունմըշ տըր։

Սէլանիկ մէպուսը Ճավիտ պէյին տույունը մունթազամէ հագգընատա վէրտիկի թագրիր բէտատ օլունմըշ իսէ տէ, պու մէսէլէ հայիզը էհէմմիյէթ օլատուղը ճիհէթլէ, նազարը ալդգաթա ալընմասը հագգընատա Բրէվէզա մէպուսը Վասֆի պէյին վէրտիկի թագրիր տախի բէտատ իտիլտի։

Անատօլուընին էքսէր վիլայէթլէրինատ վէ էզճիւմլէ Էրզինկեան թարաֆլարընատա տէվամ էտէն գըթիլըղընը իզալէյի թէէսիրաթը իչին, Զրաաթ պանգասը թարաֆընատն ինթիգրազաթատա պուլընըլմասը, վէ եախատ պէօյիւք պիր իսանէ տէրճ էտիլմէսի հագգընատա, Էրզինկեան մէպուսը Սսման էֆ.նին թագրերի տէ նազարը միւթալէյա ալընմամըշ տըր։

Աքքերի Թէդայիւտ նիզամաթը հագգընատա նազարը սապգ Սաատէտէն բաշա թարաֆընատն թաատիլէն գալէտէ ալընան թէգայիւտ նիզամնամէսի թաատիլաթընընն իճրասըյլա մէճլիսի մէպուսանա հէվալէսի, վէ թասֆիյէի բիւթէպի ասքերիյէ մուամէլաթընընն խիթամընա գատար իսթիպատատ ատէմէրինէ մասաշ վէրիլմէմէսի հագգընատա Պրուսա մէպուսը Թահիր պէյին թագրերի իւզէրինէ պագը միւթալէաթ տէրմէյան օլընմըշ տըր։ Բէյֆիյէթ էքսէրիյէթլէ լայիհա էնճիւմէնինէ հէվալէ օլունուր։

Խութիսպ Նիզամնամէսինին թաատիլի հագգընատա, վէրիլէն թագրեր տէ գապալ օլընարագ, Դանունը էսասի էնճիւմէնինէ հէվալէ օլունատ։

Պատէհու բէիս պէյ եարընն էվգաֆ նազարը իսթիճվապ էտիլէճէյի վէ սաաթ 8տէ լճթիմա օլընճաղընը պէյան վէ մէճլիսին խիթամ պուլարընը թէֆհիմ էյլէտի։

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԻՒՐԲԻԱ ՎԷ ԱՎՍԹՐԻԱ

«Տէյլի Կրաֆիգ» կազէթասընընատ.

«Բուսիա Խարիճիյէ նազարը Մ. Իզվօլսքի Ավսթրիա-Մաճառիսթանա գարչը Պալգան հիւքիւմէթլէրի իլէ Թիւրքիա արասընատա պիր իթթիֆագ ագաբնը Թէրվիճ իտիյօր։ Հալպու քի Թիւրքիա պէօյլէ պիր իթթիֆագ եէրինէ Ավսթրիա-Մաճառիսթան իլէ ագաբ իթթիֆագ իթսէ տահա մագուլ օլուր զանն իտէրիզ։ Զիւնքի Ավսթրիա-Մաճառիսթանին Սլավյարա գարչը հալ վէ մէվզը նէ իսէ, Թիւրքիանըն տա օ տըր։ Պունըն իչին մատամ քի, արաբարընատա միամսէլէթը թամէվար տըր։ պունա գարչը իթթիֆագ էյլէմէլէրի լազըմ տըր։ Թիւրքիա իլէ Ավսթրիա-Մաճառիսթան արասընատաքի միւնասէպաթը գատիրյէ թէչիհ իթմէք միմքին տիր։ Նասըլ քի, օ զէման Մ. Տիգ հէր իքի հիւքիւմէթ իչին միւշմանը միւթէրէք օլան ունսուրատ գարչը պիր իթիլաֆ ագտ իթմէլի տիր։ Շիմտի տէ Ավսթրիա-Մաճառիսթան իլէ Թիւրքիա էօյլէ պիր իթթիֆագ ագտ իթմէլի տիր։ Սլավյարընն էվրօբանընն ճէնուպը շարգինատէ պաշ կէօսթէրմէլէրինէ մանի օլմագ Ավսթրիա-Մաճառիսթան իչին հայաթ վէ մէմաթ մէսէլէսի կիպի տիր։ Պու սէպէպտէն թօլայը Ավսթրիա-Մաճառիսթան Թիւրքանընն իսթիգլալ վէ թէմամիյէթը միւզիյէսի թէէմին խուսուսընատա միւզահէրէթը լազըմէտէ պուլընմալը տըր։ Սլավյար իսէ Թիւրքիանընն ինգրսամընը դայէի էմէլ սայմագտա օլաուգլարընատն, պունլարընն Թիւրքիա արասընատա պիր իթթիֆագ ագաբ Թիւրքիանընն մահվը ատմէք տիր։ Պու՝ Տէրսաատէթատ ոէ մալիում պիր քէյֆիյէթ տիր։»

ԱԼԷՄԱՆԻԱՆԸՆ ԻՍԹԱՐԸ

Նիմ ըէսմի պիր Ալէման կազէթասը շու ֆըգրայը եազմըշ տըր։

«Թիւրքիա իլէ Ավսթրիա-Մաճառիսթան արասընատաքի իթթիֆաքը էսասինին ինիգաբընատան սոնրա, Թիւրքիա-Պուլկարիսթան իսթիլաքը չօգ զէման սիւրմէզ։ Էլեէվմ պէր թարաֆ իտիմիշ օլան միւշքիւլաթ էսնասընատա Պուլկարիսթանը Թիւրքիայա գարչը իթիլաֆ հուսուլինէ մէտար պիր հիւսնը նիյէթ իպրազ իտէմմիշ։ տիր։ Հալպու քի, շիմտի Պուլկարիսթանընն քէնտի մէնաֆիի իսթիլաքը հաղրընն հիւսնը սուրէթէլէ հալլինէ ատա տիր։ Թէպէտիւը հազրը Ավսթրիա-Մաճառիսթանատն զիյատէ Պուլկարիսթանա ֆիտէպատաշ օլմուշ տըր։ Հէմ տէ Պուլկարիսթան մէնաֆիի էճնէպիյէտէ թէալիւգ իտէն խուսուսլարատա թէճավուզ իթմիշ պուլընըյօր։ Պունընն իչին Ավսթրիանընն թաավիզաթ Դիթաբը խուսուսընատաքի մէսէլէքի Պուլկարիսթան իչին շայանը իմթիսալ պիր հարաքէթ տիր։ Պուլկարիսթան Բումէլիի Շարգի չըմնտաքֆէրինին միւսատէրէսի մէսէլէսինի հալ իթմէլի տիր։ Իսթիգլալընը թէէմին վէ բըրէնսինին չէրէֆ էէ մէվզըընը եվվէլա ատէլէթը Օսմանիյէ, սոնրա պէօյիւք ատվէթլէր թարաֆընատն թասվիպ իթատիրմէք իսթէյօր. պունընն իչին Թիւրքիանընն թալէպլէրինի նազարը ալդգաթա ալմալը տըր։

«Պուլկարիսթան բէք ալէա պիլիր քի, պու թալէպլէր եալընը Թիւրքիանընն տէյիլ, անճագ պիլիրսն տէվլէթլէր Սոֆիա գազանիսնատ հիւսնը նիյէթինի իսպաթ իտէճէք էճալա պէքլէյօր, Թիւրքիա իլէ տէրհալ անլաշմագ ֆըրսաթը էլտէ տիր։»

ՌՈՒՍԻԱ-ԱՎՍԹՐԻԱ

Կէչէն կիւն Բէթերսպուրկատ Զարսգօզ-Սէլօսէրայընատ վէրիլէն բէսմը գապալ էսնասընատա Զարընն Ավսթրիա սէֆարէթի մասլահաթկիւգարընը իքի սէֆա նէզանտէ չաղրարագ ուզուն ուզատիյէ միւլգաթը սոն տէրճէճ նազարը ալդգաթը ճէլպ իթմիշ տիր։ Մէվսուզ մէհաֆիլատ պու մուհավէրէլէրին սիյասէթէն հաղը էհէմմիյէթ օլատուղը վէ Ավսթրիա-Բուսիա միւնասէպաթընընն եազընատա էյիլէշէճէկի սէօյլէնմէքտէ տիր։ Էհէր Ավսթրիա—իմիտ իսիլիկի վէճէվլէ—Սրպիսթան վէ Գարատաղ միւսատաֆատա պուլընը էվ Պօնայա պիր մուխթարիյէթը մէշրութէ վէրիրսէ, Բուսիա էֆքատընը ումումիյէսինատ ալէյհինէ մէվճուտ հրսսիյաթ զարլ օլաճագ տըր։

(Թարմ)

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Պուլկարիսթան բրէնսէսի Ալիսնօրա հազրէթլէրի Մնուռդ եօրթուսը միւնասէպէթիյլէ եէթիմլէրէ վէ ֆուգարալարա խայլի իյանէ իհսան իյլէմիշ օլաուղը կիպի, Վարնա գուրպիսնատ Բէսարիճ քէօյլունն ֆուգարալարընա 100 ֆրանդ կէօնատէմիշ տիր։ Բէսարիճլէր քէնարլէրինի բում թասլայան, հալ պու քի եալընըզ Թիւրքէտ գօնուշան կակավուզ գապիէսինատն տիրլեր։

Բէզա բրէնսէս հազրէթլէրի Սոֆիա մէքթէպ չօճուգլարընա մախսուս Իշբուտար նամ մահալատ զիյաֆէթ Թէրթիպ իթարբսպ, քէնարլէրի տախի պիզզաթ զիյաֆէթէ նէզարէթ իթմիշ վէ պու սուրէթատ չօճուգլարը թալթիֆ էյլէմիշ տիր։

—Իթալիատաքի ֆէլաքէթզէտէլէրէ իանէթէն Բուսուգատա 5000 ֆր. թօքլանմըշ, Վարնա Ֆիլիպպէ վէ Սոֆիա շէհրլէրինատ տախի օլ մագսէտլէ միւսամէրէլէր թէրթիպ օլունճաճագ տըր։

—Թիւրք վէ պուլկար հիւքիւմէթլէրի պէյնինատ եէնիէն միւզաքէրատա պաշլամագ իչին Մ. Նաչօվիչին Սթանպօլա կէօնատէրիլճէկի բիվայէթ օլունը։

—Սիլվի գազասընատա Բախովչա քէօյունատ Թիւրքլէր ճամիատէն չըգար իքէն պիր գաչ կէնճ պուլկար հիւճում իտէր, Թիւրքլէր իսէ սիլահա տավրանը վէ պիր պուլկարը վուրուպ էօսիրիրլէր։ Հիւքիւմէթ տէրհալ մէզքիւ քէօյուն պիլիթիւն Թիւրքլէրինի թուռուպ հապս իթմիշ տիր։

«Պալգան» թիւրք կազէթասը պուիչտէն զազպլէնէրէք տէյօր քի՝ Թիւրք էօլիւրէն Պուլկարլարը պիր գաչ ֆր. քէֆալէթէ բաաթ իլէ սէրպէսթ պրագըլյօր տա, պէրիտ պիր պուլկարը էօլիւրէն Թիւրքլէրէ նէ՞չուն օլ տէրճէճ չիտատէթ կէօսթէրմիյօր։ Օրթատա էօլիւ եաթար իքէն թապիի չիւպէլիլէրի հապս իտէճէքլէր. պուլկար մահքէմէլէրի օլտուգճա ատալէթի մուհաֆազա իտէր օլատուգճա ատալէթի մուհաֆազա իտէր օլատուղը՞ ունութմամալը-յը՞։

—Թիւրքիատա պուլկար մալլարընա գարշը տախի պօյքօթրն չիտատէթլէ տէվամ իթմէսինատն, պու թարաֆլարճա հիտատէթ տույուլմագտա տըր։

100 ՍԷՆԷ ԷՎՎԷԼ

ՍԹԱՆՊՕԼ ԻՍԹԻԼԱԼԸ

«Թայմզ» կազէթասը պիր ասր՝ եանի 100 սէնէ էվվէլքի նիւսխէսինատն իգթիպասէն պիր ֆըգրա նէշր իտէր։ 1809 յունվար 17 թարիխլի նիւսխէսինատն մէէխուզ ֆըգրա ալէմտար Մուսթաֆա բաշա զէմանընատա Սթանպօլտա զուհուր իտէն գարշըշդիրգլարատ տաիր օլուլ, պէրվէճճը աթի տիր։

«Ալաղըմըզ յունվար 3 թարիխլի Հօլանատա կազէթալարընատն անլաշըլարընա կէօրէ, Սթանպոլ իսթիլալը էվվէլճէ եազաղընմըզ ատրէճճէտ մուհիմմ ատէյլ տիր։ Ալէմտար Մուսթաֆա բաշատա վէխտի իթմէմիշ վէ հաթթա զաթը Շահանէյի պէրապէրինէ ալարագ, լիմանատաքի հարպ սէֆինէլէրինէ սրդրնմաղա մուվաֆֆագ օլմուշ տըր։ Մէզքիւր սէֆինէլէր Մուսթաֆա բաշանին էմրիյլէ չէհրին ասիլէրէ թէհասուսկեան ոլան մահալլէրինի թօբա թուֆամագատա տըր։ Պու հալէրէ նազարէն, գաթի պիր ֆիքը ատրմիյանը գապիլ ատյիլ տիր։ Օսմանը իսթիլալլարը վէ պիլհասսա Սթանպօլտա ճէրէյան իտէն ըսանալար էվվէլտէն թէրթիպլի օլմայը պէտման ատվամտզ տըր։ Օսմանը թարիխի թէէգիգ օլունրրսա, պազէն 7 կիւն զարֆընատա 7 մուխթէլիֆ ֆըրգանընն մէվզը էդթիտարա կէտիկի վէ եէնէ տուշանկի կէօրիւլիր։ Էկէր եէնէրէրը ֆրանսալարընն թէվֆիգիյէ հարաքէթ իթմէյօրլարատ վէ եախատ հէր ֆվագրթքի ըէխալէրինատն պաշգալարը իլէ գարըշմամը իսէ, իսթիլալ գաթիէն միւսմէրը օլմայաճագ տըր։ Պու գատար մուշէվվէշ պիր հալատ օլուգ էֆքատը ումումիյէսի պիր գուվվէթ հիւքմինատ պուլընմայան պիր մէմլէքէթատ էլինատ զաթը Շահանէ, Շեյխ իսլ Իսլամ կիպի պէօյիւք գուվվէթլէր պուլընան վէ քէնտիսի ատ սատատաբէթ կիպի պիր մէվզրատա օլանալէմատարՄուսթաֆա բաշա՝ մութլագա մուվաֆֆագէյթ գազանատագ վէ իսթիլալը թէսքին իտէճէք տիր։ Շիմտիյէ գատար մուվաֆֆագէյթ հասըլ օլմամասընա սէպէպ Շեյխ իսլ Իսլամն Սատրազամ հէնուզ ֆիրիլէն մուավէնէթ կէօսթէրմէտի տիր։»

ՇԱՐԳ ՇԸՄԷՆՏՔԹԷՐ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի թարաֆընատն քէյֆիյէ մահէշա իշշալ էտիլէն ատմիր խաթթլարը իչին Շարգ շըմնտաքֆէը գումրանիսընա վէ Թիւրքիայա վէրիլէճէք թազմինաթ՝տայիր նազարիյէսինի շամիլ օլմագ իւզրէ Պուլկար մալիյէ միւտիրը չէնտ կիւն էվվէլ Սօպրանյէյէ պիր լայիհա թագտիմ էյլէմիշ տիր։

Մալիյէ միւտիրի Մ. Սալապաչէֆ՝ հիսապը, իշլէթմէ հագգը հասըլաթընընն մուահէտէյէ խաթինատ իտէրէք պալիզ օլարը 1,073,722 ֆր. իթթիխազրյա, մէճմուը խաթթլարը 27,474,440 ֆր. եանի իշշալ էտիլէն գըսմ իչին 5 միլիոն 252,238 ֆր, թագտիր էյլէմէքտէ տիր։

Պու պապտէ «Վօս Զայթունկ» զազէթասընատա սթիտէքի ֆըգրա միւնտէրիճ տիր։ «Շու իզահաթն հիչ պիր սարիհ մանէսատ եօգ տըր, Պուլկարիսթան թարաֆընատն վէրիլէճէք թազմինաթ իչին, անճագ իշլէթմէ գումրանիսընընն Բուսլի խաթթընատա սոն սէնէլէրատ իսթիհալ էթտիյի վէ պունատան սոնրա տախի հագգը օլարը հասըլաթը միգեատ վէ էսաս թուտմալը տըր, մէզքիւր հասըլաթը սաֆիյէ, կէչէն նոյմ.տէ տէվլէթի Օսմանիյէ, Պուլկար նաֆիա միւտիրի վէ Շարգ շըմնտաքֆէր իշշէթմէ գումբ. պէյնինատ ճէրէյան էտէն միւզաքէրատա 2,009,000 ֆր. օլմագ իւզրէ գարարլաշմըշ օլմաղլա. գումբանեանընն ալկէր միւտատատաթ վէ միւթալէպաթը թէրք էտիլտ պիլէ, Բուսլի խաթթը վէ իշլէթմէ հագգը օլմագ իւզրէ, եուվարլագ հիսապա 45,000,000 ֆր. պիր մէպլաղ թէշքիլ էտէր։

Շարգ շըմնտէֆէրի մէճմուը խաթթլարընն հասըլաթը սաֆիյէնի հագգընատա պուլկար մալիյէ միւտիրինն թէնվիրի ֆիքրի զըմինատա, մէզքիւր բրագամլարը, իշլէթմէ գումբ.ընընն 1907 պիլանչօսըյա մուգայէսէ էտէլիմ։

Մէզքիւր պիլանչօ վէ հիսապատան անլաշըլարընընն նէգ՞ընն սէնէյի մէզքիւրէտ ճէման 8,330,000 ֆր.ա պալիզ օլան հասըլաթը սաֆիյէատն 3,310,000 ֆր. տէվլէթի Օսմանիյէյէ վէ 5,020,000 ֆր. իշլէթմէ գումբանիսընա այիտ իտի։ Մէզքիւր մէպլաղա, գումբ. իչին ամէլիյաթը թէվմիյէ մասրաֆը օլմագ իւզրէ սարֆ, վէ օ նիսպէթատ խաթթլարընն թէրագգրը գրյմէթինի մուճիպ օլան պիր միլիօն ֆր. տախի զա՝մ էտիլմիշ։ Պինանէն ալէյհ, չու հիսապէ, ումումի խաթթլարընն վարիատաթը սաֆիյէսի մէզքիւր 1907 սէնէսինատ 9,300,000 ֆր.ա պալիզ օլմուշ իքէն, Մ. Սալապաչէֆ, կիւնա ճիտատիյէթի հիսապիյէ թարզընատա, տիվիտանտ վէ էշնա վէ սայիր սէնէատաթ էտանընը թէնզիլ իլէ 32,500,000 ֆր. վէ հասըլաթը սաֆիյէյէտ պիր միլիոն 73,722 ֆր. հիսապ էյլէմէքտէ տիր։ Սահիհի շու եը քի, ֆայիզ վէ միլիթէլիֆ հիսապաթ» ֆըգրասը, գումբանիանընն քեար վէ զարար հիսապընատա անճագ 348,000 ֆր. մուգայէտ իտի։

Գումբ. 1907 թարիխնատ սուրէթի հագիգիյէտ 9,300,000 ֆր. հասըլաթը սաֆիյէսի միլիթէլիֆ խաթթլարա թագսիմ օլունուր, վէ Բուսլի խաթթընընն ումում խաթթլարընն բուպը եանի 1264 քիլմ.ատա 310 քիլմ. օլարը հիսապ էտիլիր իսէ, Բուսլի խաթթընա 2 միլիոն 300,000 ֆր. խապէթ էտէր, քի պու մէպլաղ, պէրվէճճը պալէա հիւքիւմէթի Օսմանիյէ Պուլկար նաֆիա նազարը վէ Շարգ գումբ.պէյնիլէրինատ գարարլաշարընը 2,009,000 ֆր. տահա ֆազլա վէ միւսայիտ օլարը կէօրիւլիր։ Էկէր Մ. Սալապաչէֆին հիսապը խայալի օլմայուպ հագիգաթա մագրուն օլա իսէ, Շարգ շըմնտաքֆէր գումբանիսընը պունը գապալ էտէպիլիր իսէ, Պուլկար մալիյէ միւտիրինն էլ չարուգլարը վէ իշկիւզարլարը իլէ Սօպրանիյէյէ թագտիմ էյլէմիշ տիր։

Մալիյէ միւտիրի Մ. Սալապաչէֆ՝ հիսապը, իշլէթմէ հագգը հասըլաթընընն մուահէտէյէ խաթինատ իտէրէք պալիզ օլարը 1,073,722 ֆր. իթթիխազրյա, մէճմուը խաթթլարը 27,474,440 ֆր. եանի իշշալ էտիլէն գըսմ իչին 5 միլիոն 252,238 ֆր, թագտիր էյլէմէքտէ տիր։

Պու պապտէ «Վօս Զայթունկ» զազէթասընատա սթիտէքի ֆըգրա միւնտէրիճ տիր։ «Շու իզահաթն հիչ պիր սարիհ մանէսատ եօգ տըր, Պուլկարիսթան թարաֆընատն վէրիլէճէք թազմինաթ իչին, անճագ իշլէթմէ գումբանիսընընն Բուսլի խաթթընատա սոն սէնէլէրատ իսթիհալ էթտիյի վէ պունատան սոնրա տախի հագգը օլարը հասըլաթը միգեատ վէ էսաս թուտմալը տըր, մէզքիւր հասըլաթը սաֆիյէ, կէչէն նոյմ.տէ տէվլէթի Օսմանիյէ, Պուլկար նաֆիա միւտիրի վէ Շարգ շըմնտաքֆէր իշշէթմէ գումբ. պէյնինատ ճէրէյան էտէն միւզաքէրատա 2,009,000 ֆր. օլմագ իւզրէ գարարլաշմըշ օլմաղլա. գումբանեանընն ալկէր միւտատատաթ վէ միւթալէպաթը թէրք էտիլտ պիլէ, Բուսլի խաթթը վէ իշլէթմէ հագգը օլմագ իւզրէ, եուվարլագ հիսապա 45,000,000 ֆր. պիր մէպլաղ թէշքիլ էտէր։

Շարգ շըմնտէֆէրի մէճմուը խաթթլարընն հասըլաթը սաֆիյէնի հագգընատա պուլկար մալիյէ միւտիրինն թէնվիրի ֆիքրի զըմինատա, մէզքիւր բրագամլարը, իշլէթմէ գումբ.ընընն 1907 պիլանչօսըյա մուգայէսէ էտէլիմ։

Մէզքիւր պիլանչօ վէ հիսապատան անլաշըլարընընն նէգ՞ընն սէնէյի մէզքիւրէտ ճէման 8,330,000 ֆր.ա պալիզ օլան հասըլաթը սաֆիյէատն 3,310,000 ֆր. տէվլէթի Օսմանիյէյէ վէ 5,020,000 ֆր. իշլէթմէ գումբանիսընա այիտ իտի։ Մէզքիւր մէպլաղա, գումբ. իչին ամէլիյաթը թէվմիյէ մասրաֆը օլմագ իւզրէ սարֆ, վէ օ նիսպէթատ խաթթլարընն թէրագգրը գրյմէթինի մուճիպ օլան պիր միլիօն ֆր. տախի զա՝մ էտիլմիշ։ Պինանէն ալէյհ, չու հիսապէ, ումումի խաթթլարընն վարիատաթը սաֆիյէսի մէզքիւր 1907 սէնէսինատ 9,300,000 ֆր.ա պալիզ օլմուշ իքէն, Մ. Սալապաչէֆ, կիւնա ճիտատիյէթի հիսապիյէ թարզընատա, տիվիտանտ վէ էշնա վէ սայիր սէնէատաթ էտանընը թէնզիլ իլէ 32,500,000 ֆր. վէ հասըլաթը սաֆիյէյէտ պիր միլիոն 73,722 ֆր. հիսապ էյլէմէքտէ տիր։ Սահիհի շու եը քի, ֆայիզ վէ միլիթէլիֆ հիսապաթ» ֆըգրասը, գումբանիանընն քեար վէ զարար հիսապընատա անճագ 348,000 ֆր. մուգայէտ իտի։

Գումբ. 1907 թարիխնատ սուրէթի հագիգիյէտ 9,300,000 ֆր. հասըլաթը սաֆիյէսի միլիթէլիֆ խաթթլարա թագսիմ օլունուր, վէ Բուսլի խաթթընընն ումում խաթթլարընն բուպը եանի 1264 քիլմ.ատա 310 քիլմ. օլարը հիսապ էտիլիր իսէ, Բուսլի խաթթընա 2 միլիոն 300,000 ֆր. խապէթ էտէր, քի պու մէպլաղ, պէրվէճճը պալէա հիւքիւմէթի Օսմանիյէ Պուլկար նաֆիա նազարը վէ Շարգ գումբ.պէյնիլէրինատ գարարլաշարընը 2,009,000 ֆր. տահա ֆազլա վէ միւսայիտ օլարը կէօրիւլիր։ Էկէր Մ. Սալապաչէֆին հիսապը խայալի օլմայուպ հագիգաթա մագրուն օլա իսէ, Շարգ շըմնտաքֆէր գումբանիսընը պունը գապալ էտէպիլիր իսէ, Պուլկար մալիյէ միւտիրինն էլ չարուգլարը վէ իշկիւզարլարը իլէ Սօպրանիյէյէ թագտիմ էյլէմիշ տիր։

Մալիյէ միւտիրի Մ. Սալապաչէֆ՝ հիսապը, իշլէթմէ հագգը հասըլաթընընն մուահէտէյէ խաթինատ իտէրէք պալիզ օլարը 1,073,722 ֆր. իթթիխազրյա, մէճմուը խաթթլարը 27,474,440 ֆր. եանի իշշալ էտիլէն գըսմ իչին 5 միլիոն 252,238 ֆր, թագտիր էյլէմէքտէ տիր։

Պու պապտէ «Վօս Զայթունկ» զազէթասընատա սթիտէքի ֆըգրա միւնտէրիճ տիր։ «Շու իզահաթն հիչ պիր սարիհ մանէսատ եօգ տըր, Պուլկարիսթան թարաֆընատն վէրիլէճէք թազմինաթ իչին, անճագ իշլէթմէ գումբանիսընընն Բուսլի խաթթընատա սոն սէնէլէրատ իսթիհալ էթտիյի վէ պունատան սոնրա տախի հագգը օլարը հասըլաթը միգեատ վէ էսաս թուտմալը տըր, մէզքիւր հասըլաթը սաֆիյէ, կէչէն նոյմ.տէ տէվլէթի Օսմանիյէ, Պուլկար նաֆիա միւտիրի վէ Շարգ շըմնտաքֆէր իշշէթմէ գումբ. պէյնինատ ճէրէյան էտէն միւզաքէրատա 2,009,000 ֆր. օլմագ իւզրէ գարարլաշմըշ օլմաղլա. գումբանեանընն ալկէր միւտատատաթ վէ միւթալէպաթը թէրք էտիլտ պիլէ, Բուսլի խաթթը վէ իշլէթմէ հագգը օլմագ իւզրէ, եուվարլագ հիսապա 45,000,000 ֆր. պիր մէպլաղ թէշքիլ էտէր։

Շարգ շըմնտէֆէրի մէճմուը խաթթլարընն հասըլաթը սաֆիյէնի հագգընատա պուլկար մալիյէ միւտիրինն թէնվիրի ֆիքրի զըմինատա, մէզքիւր բրագամլարը, իշլէթմէ գումբ.ընընն 1907 պիլանչօսըյա մուգայէսէ էտէլիմ։

Մէզքիւր պիլանչօ վէ հիսապատան անլաշըլարընընն նէգ՞ընն սէնէյի մէզքիւրէտ ճէման 8,330,000 ֆր.ա պալիզ օլան հասըլաթը սաֆիյէատն 3,310,000 ֆր. տէվլէթի Օսմանիյէյէ վէ 5,020,000 ֆր. իշլէթմէ գումբանիսընա այիտ իտի։ Մէզքիւր մէպլաղա, գումբ. իչին ամէլիյաթը թէվմիյէ մասրաֆը օլմագ իւզրէ սարֆ, վէ օ նիսպէթատ խաթթլարընն թէրագգրը գրյմէթինի մուճիպ օլան պիր միլիօն ֆր. տախի զա՝մ էտիլմիշ։ Պինանէն ալէյհ, չու հիսապէ

սէֆարէթ վասրթասրյա Վիէննայա թէպլիղ էարմիշ տիր, պիր գաչ կիւնէ գառաար Վիէննա գապինէսի թարաֆրնառան ճէվապ վէրիլէճէյի թապիի տիր։

Մէղքիւր բրօթօգոլրն խիւլասառրյա մուհիմմ նօգթալարրնը պէրվէճհի ադի ատէրճ էաէրիզ։

1.— Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթինին Պէրլին ահանամէսիյէ ԵՆԻ լաղար սանճաղընառա քէնտիէրինէ պաշ իսիլմիշ օլան պիճիւմէվ հուգուգառան ֆէրաղէթ էաիլսինէ տայիր տիր։

2.—Թապիէյէթ մէսէլէսինի հավի տիր —իշպու բրօթօգոլրն, Թառտիգի Թարիխնառէն իթիպարէն 3 սէնէ զարֆրնառա, Պօսնա-Հէրսէք էհալիսինառէն օլուպ, մէղքիւր իքի էյալէթառ սաքին իսլամ էհալիսի, պիլա մանիա Օսմ. մէսալիքինէ նագը մէքեան վէ թէպիի վաթանա սէլահիյէթառ օլաճագ արր. էմվալ վէ արազիների հէր տիւրլու թէարուզառան մասուն օլուպ, իսթէտիքլերի սուրէթառ իտարէ վէ իլթիզամա վէրմէքառ մուխթար պուլընաճագլար արր։

Իշպու մառառէ, իսլամ էհալիսինին քեռֆֆէյի հուգուգընը սիյանէթ էառէճէք պիր թարզառա արր։

3.—Պու մառառէառ սերպէսթիի մէզհեպ վէ սերպէսթիի ային թէէմին օլընմըշ արր. պիլճիւմլէ նուֆուսը իսլամիյէ, Պօսնա-Հէրսէք էհալիսինին հայիղ օլարը այնը հուգուգը միլքիյէ վէ սիյասիյէ հայիղ տիր. ճամիյէառէ, նամը շահանէյէ խուտպէ օգունաճագ արր. հուգուգը էվգաֆա բիայէթ օլընաճագ, իսլամ էհալիսինին ռուէսսայը տինիլէրի իլէ օլան միւնասիպէթինէ ասլա մանիա չէգարբլմայաճագ արր. ռուէսսայը մուսմիլէյիւմ, էվվէլքի կիպի մէշէյիէթի իսլամիյէէ թապի օլաճագլար վէ ռէիսի իւլէմանընը մէնղուրը, ճանիպի մէշէյիէթէնէ քէնտիսինէ վէրիլէճէք տիր։

4.—Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթի թարաֆրնառան բրօթօգոլրն թառտիգի Թարիխնառէն իթիպարէն 15 կիւն զարֆրնառա Պօսնա-Հէրսէքտէ քեայնէ վէ Տէվլէթի Ալիյէի Օսմանիյէէ այիտ միւԹէֆիճի էմէէքրն պէտէլի օլմագ իւզրէ, Տէրսառէթառ հիւքիւմէթի Օսմանիյէէ ալթուն օլարագ իքի պուչուգ միլիոն լիրայի օսմանի թէէտիյէսի թէահիւռ օլընմըշ արր։

5.—Պու մառառէառ Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթի, Տէվլէթի Ալիյէնին Թիճարէթ վէ կէօմրիւք խուսուսրնառա սերպէսթիի թառմա մալիք օլարրընը թառտիգ իլէ, էվվէլճէ պու պապառէ իթիլաֆ հասրլ օլարգառան ասնրա իշպու բրօթօգոլրն թառտիգի Թարիխնառէն իթիպարէն 2 սէնէ զարֆրնառա հիւքիւմէթի Օսմանիյէ իլէ պիր Թիճարէթ առանամէսի ագտ էթմէյի թէահիւռ իտիյօր։

Պունառ ինթիզարէն 1/14 Մարտ 1909 Թարիխնառէն իթիպարէն մէմալիքի Շահանէնին բայրճի իւզրէ կէօմրիւք ըէսմինին եիւղառէ 11առէն 15էէ իպլաղընա, պէշ մառառէյէ ինհիսար վաղընա, վէ եա մէղքիւր մառառէլէրին կէօմրիւք ըէսմլէրինին արթրբրլմասընա մուվաֆադաթ էթիօր (բէթրօլ, սիկարա քեաղրը, քեպրիթ, ալգօլ, օյուն քեաղրը) չու գառաար քի մէմալիքի Օսմանիյէառէ այնի մուսամլէլէնին այնի զէմանէվ վէ պիլա ֆարգ վէ իսթիհսան մէմալիքի սաբրէ իտարէառրը հագգընառա Թաթպիգ օլընմասը չարթ գանընմագառա արր։

6.—Էճնէպի Բօսթանանէլէրին լաղվընա տայիր տիր։

7.—Գօնֆէրանսառա մուզահէրաթ վէ եարարմ հագգընառա արր։ Բրօթօգոլ 9 մառառէառէն իպարէթ օլուպ, տիկէր իքի մառառէլէր իշպու բրօթօգոլրն Թէաթիսի հագգընառա պագը միւթալաաարը չամլ տիր։

ՏԷՐՍԱՍԱՏԷԹ ՄԻԼԻ ՕՐՏՈՒՍԸ

ՆԻԶԱՄՆԱՄԷ ԼԱՅԻՀԱՍԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ԲԱՍԸԼ

Տէրսառառէթ միլի օրտուսընառա խրամէթլէ սուրէթը միւքէլէֆիյէթ

1 մառառէ.— Տէրսառառէթ վէ միւհագաթը էհալիսինէն պուլընան 23 իլէ 38 եաշ արասընառա օլան պիճիճլէ էհալի, պիլա Թէֆրիգը ճինս վէ մէդէպ՝ Տէրսառառէթ միլի օրտուսընառա խրամէթը ասքէրիյէ էյֆասը իլէ միւքէլէֆ տիրլեր։

2 մառառէ.— Պալէառէ պիրինճի մառառէառէ ատրմէյան օլունաբրը իւզրէ միլի թապուրլարառա միւառէթը ասքէրիյէ իլէ միւքէլէֆ օլանլար, 23-38 եաշ արասընառաքի էշխասառ իսէ առէ 38էն 50 եաշընա գառաար օլան էշխասառան ահվալը վիճուռմիյէսի՝ իսթիհսառա էլվէրիշի օլանլարառան կէօնիւլլի գայա վէ գապուլ օլունմագ իսթէյէնլէր առէ գապուլ օլունընրլար։

3 մառառէ.— Նիզամիյէ օրտուսընառա միւքէլէֆիյէթի օլուպ առա հէնուզ իքմալ իթմէյէնլէր, միլի օրտույա կէօնիւլի գապուլ օլունմապլար։

4 մառառէ.— Տէրսառառէթ էհալիսինառէն օլուպ առա Սթանպոլ պէլէառիյէ Թէշքիլաթընառան խարիճառէ օլան ճիվար քէօյլէրառէ օթուրանլար տախի Տէրսառառէթառէ մուգայէտ պուլընտրգլարը մահալէնին միլի թապուրընա տախիլ տիրլեր։ Ֆագաթ պու կիպիլեր սէյֆիյէէրինէ էն եագրն օլան միլի թապուրառա սապահ Թալիմէրի իճրա իտէպիլիրլեր։

ԻՐԻՆՃԻ ԲԱՍԸԼ

Տէրսառառէթ միլի օրտուսը էֆրառընրն սուրէթը Թէֆրիգ վէ Թագսիմ վէ գապուլի

1 մառառէ.— Պիրինճի ֆասրլառա պէյան օլունընը վէճհլէ միլի օրտուառա խրամէթը ասքէրիյէ իյֆասրյա միւքէլէֆ օլան էշխասրն մուայնի վէ մուայնսիզլերինին վէ էֆրառը մէէզուսէսիյէ մուալիլ վէ սալիմլերինին սուրէթը Թէֆրիգի ալաը ասքէր գանունամէսինէ Թէվֆիգէն իճրա օլունընը։

2 մառառէ.— Միլի Թապուրար էֆրառը իշխան մուայնն Թէհարրիսինառէ այնը տարիրի պէլէառիյէ տախիլինառէ օլանլար վէ գարիյէ տերունինառէ վէ միւխթէլիֆ առվայիրառէ օլանլար տա այրը այրը գարիյէլերառէ պուլընրյօրլար իմիշ կիպի իթիպար օլունընրլար։

3 մառառէ.— Նիզամիյէ օրտուսընառ գապուլ օլունմայան էրպապը ճինայէթ վէ ճէրայիմ միլի օրտույա տախի գապուլ օլունմագլար։

ԻՐԻՉԻՆՃԻ ԲԱՍԸԼ

Թէշքիլաթ

1 մառառէ.— Տէրսառառէթ պէլէառիյէ տախրէլէրի պիր տախրէի ասքէրիյէ իթիպար օլունընպ, տախրէ օ տախիլինառէ իսքեան իտէն 23-38 եաշընտաքի էհալինին մրգտարընա կէօրէ առվարը մէղքիւրէ միլի թապուրլար Թէշքիլ իտէրլեր։

2 մառառէ.—Տէվարը ասքէրիյէ պէլէառիյէ տախրէլէրինին նօմէրօլարընը ախպ իտէրլեր։

3 մառառէ.—Տէվարը ասքէրիյէ տախիլինառէքի մահալլէլեր էհալինին քեսրէթինէ կէօրէ պիր վէ եա տահա զիյառէ թապուրլար չըգարբլար։ Նայէա պիր մահալլինին մէվճուռը պիր թապուր Թէշքիլինէ միւտարա օլմազա, ճիվարառա պուլընան պիր վէ եա տահա զիյառէ մահալլէլեր պիրլէշերէք պիր թապուր Թէշքիլ իտէրլեր։

4 մառառէ.—Թէշքիլ օլունճագ թապուրլարա գօլ աղասը վէ եա գըռէմլի եիւզպաշը բիւթպէսինառէ պիրեր գօմանան իլէ հէր պէօլիւք գօմանանլըրընա պիրեր միւլազիմ վէ հէր պէօլիւկէ նիզամիյէառէն 3 չավուշ վէ 3էր ծնպաշը Թային օլունճագ վէ պունլարրն թապուրրն հէյէթը գօմանառա վէ մուալիմէսինի Թէշքիլ իտէճէքլեր տիր։ Իշպու զապրթան վէ քիչիւք զապրթան իլէրառառ միլի թապուրլարառա էֆրառը միյանընառա 9ընճը ֆասրլառա պէյան օլընմըշ վէճհլէ զապթի վէ քիչիւք զապթիկէ ինթիսապ օլընճագլարառ Թէպտիլ իտիլճէճլէր վէ պու վէճհլէ միլի թապուրլարրն զապթի վէ քիչիւք զապրթանը սրրթ էֆրառը միլիյէառէն Թէշքիքիլ իտէճէք վէ եալընրզ թապուր գօմանառալըրընառա պիր նիզամիյէ զապթի պուլընճագ արր։

5 մառառէ.—Միլի թապուրլար միյանընառան ուսուլէ Թէվֆիգէն քիչիւք զապթի վէ զապթի եէթիշտիրմէկէ զայրէթ վէ պու պապառէ իճրաի Թէշվիգաթ օլընարագ, մէղքիւր թապուրլարրն պիր ան եվվել առվէճճէ մասրաթ իսթիյարրընը մուճիպ օլմայաճագ սուրէթառ արրթ միլի էֆրառ, զապրթան վէ քիչիւք զապրթանառան միթէէքքիլ օլմասընա իթնա իտիլէրէք, եվվէճճէ թային օլունան նիզամիյէ զապրթանը գըթաթը նիզամիյէյէ իլհագ օլընաճագլար արր։

6 մառառէ.—Միլի թապուրլարրն մէվճուռը 8էր եիւզ օլաճագ արր, վէ միլի էֆրառառան քիչիւք զապթի վէ զապթի նասպ օլունաբզճա սեֆիէրպէրլիք նիզամնամէսինէ Թէվֆիգէն հեյեթը էրքէան վէ քիչիւք զապթի վէ զապրթանը իքմալ իտիլճէճէք տիր։

7 մառառէ.— Թապուրլար սէվտիրը պէլէառիյէ տախիլինառէ նօմէրօ ալըրլար։ հէր տարիրի պէլէառիյէ տարիրէսինառէ Թէշեքքիլ իտէն Թապուրլար օ տարիրառէն էվվէլքի տարիրէ տախիլինառէ Թէշեքքիլ իտէն Թապուրլարրն նօմէրօսընը Թաագիպ իտէր։

8 մառառէ.—Պալէառէ 6ընճը մառառէառէ պէյան օլընաբրը վէճհլէ Թապուրլար Թէմամրյա Թէշեքքիլ էյլէառիքառէն սոնրա պիրլեշտիրիլերէք, բէյաէրրէյ տահա պէօյիւք ճիւզիթամլար Թէշքիլ օլընաճագ արր։

9 մառառէ.—Հէր Թապուր Թէշքիլ օլունաբզճա, էֆրառ վէ քիչիւք զապրթան վէ զապրթան վաթանա, հիւքիւմէթը մէշրութէյէ, հիւքմառա սառրգանէ խրամէթ էյլէյեճէկինէ տարիր եէմին իթիրիլիր։ Մէղքիւր Թապուրլարա եէնիսէն տախիլ օլան հէր շախս Թապուր միվաճէհէսինառէ պու եէմինի իտէր։

(Տէվամ)

ԻԶՄԻՐՏԻ ՊԷՕՑԻՒԹ ԶԻԼԶԻԼէ

Այարն վիլայէթինին Ֆօչա վէ Մէնէմէն գազալարընառա տէհշէթլի պիր զէլզէլէ վուգու պուլարագ, եիւզլերճէ քէսան աչրգառա գամրշլար արր. 679 խանէ խարապ վէ 12 քիչի գառաար էնդազ ալթընառան չրգարբլապլիմիշ վէ պիր չօգ առա մէճրուհ վար արր։

Տույունը Ումումիյէ մէմուրլարընառան 8 քիչի էնդազ ալթընառան իսրառ խալիմիշ վէ Տախիլիյէ նէզարէթինէն միւսապ օլանլարա խյանէթէն 20,000 ղրուշ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Գասթէմունի ճիվարընառա տախի խաֆիթ հարէքէթը արզ վուգու պուլարը կկիպ, Սագրզառա առա պազը սարսընթբլար զուհուր իլէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԾՆՈՒՆԴ ԵՕՐԹՈՒՍԸ

Վէ

ԲԱԹՐԻԳԻԱՆԷՏէ ՐԷՍՄԸ ԳԱՊՈՒԼ

Ծնունդ եօրթուսը պու սէնէ սաիր սէնէլէրառէն առահա մութանթան պիր զիյնէթլէ իճրա օլունաբը։ Հէր քիլիսէառ կէրէք բազար էրթէսի ազշամընը վէ կէրէք սալը սապահրընը բէք չօգ խալգ պուլընմըշ վէ ալէվլուսուս Մայր եկեղեցիառ քիւլիսէթլի էհալի եարը կէճէառէն իթիպարէն իպառէթէ կէմիշ տիր։

Իզմիրլեան Ս. հաղրէթլէրինին Բաթրիգլիկի էսնասընառաքի իլք Ծնունդ Պառարագը՝ Բաթրիգլիկինին սոն Պառարագը օլառուղընառան, էհալի ֆէվգէլառառ արզու վէ խահիշլիլ քիլիսէյէ կէմիշ իտի։

Իզմիրլեան Ս. հաղրէթլէրի եարը կէճէլէրին քիլիսէյէ էնէրէք, Պառարագ էսնասընա գառաար իճրա օլունան այինէ ըիյասէթ էյլէմիշ վէ Պառարագը առ պէօյիւք պիր զիյնէթլէ իճրա իտէրէք, Բրիսառսընն Ծնունդը Խրիսթիյանլարճա նէ պէօյիւք էհէմմիյէթի հայիղ օլառուղընը իյդահ վէ Թարիխ իթիքառէն սոնրա, պու իսան վէ իթիպառընը Էրմէնիլեր իչիւն նէ պէօյիւք մէսէլէսի, ճիվարառա պուլընան պիր վէ եա տահա զիյառէ մահալլէլեր պիրլէշերէք պիր Թապուր Թէշքիլ իտէրլեր։

4 մառառէ.—Թէշքիլ օլունճագ Թապուրլարա գօլ աղասը վէ եա գըռէմլի եիւզպաշը բիւթպէսինառէ պիրեր գօմանան իլէ հէր պէօլիւք գօմանանլըրընա պիրեր միւլազիմ վէ հէր պէօլիկէ նիզամիյէառէն 3 չավուշ վէ 3էր ծնպաշը Թային օլունճագ վէ պունլարրն Թապուրրն հէյեթը գօմանառա վէ մուալիմէսինի Թէշքիլ իտէճէքլեր տիր։ Իշպու զապրթան վէ քիչիւք զապրթան իլէրառառ միլի թապուրլարառա էֆրառը գօմանառա վէ մուալիմէսինի Թէշքիլ իտէճէքլեր տիր։ Իշպու զապրթան վէ քիչիւք զապրթանառան միթէէքքիլ օլմասընա իթնա իտիլէրէք, եվվէճճէ թային օլունան նիզամիյէ զապրթանը գըթաթը նիզամիյէյէ իլհագ օլընաճագլար արր։

6 մառառէ.—Միլի թապուրլարրն մէվճուռը 8էր եիւզ օլաճագ արր, վէ միլի էֆրառառան քիչիւք զապթի վէ զապթի նասպ օլունաբզճա սեֆիէրպէրլիք նիզամնամէսինէ Թէվֆիգէն հեյեթը էրքէան վէ քիչիւք զապթի վէ զապրթանը իքմալ իտիլճէճէք տիր։

7 մառառէ.— Թապուրլար սէվտիրը պէլէառիյէ տախիլինառէ նօմէրօ ալըրլար։ հէր տարիրի պէլէառիյէ տարիրէսինառէ Թէշեքքիլ իտէն Թապուրլարրն նօմէրօսընը Թաագիպ իտէր։

8 մառառէ.—Պալէառէ 6ընճը մառառէառէ պէյան օլընաբրը վէճհլէ Թապուրլար Թէմամրյա Թէշեքքիլ էյլէառիքառէն սոնրա պիրլեշտիրիլերէք, բէյաէրրէյ տահա պէօյիւք ճիւզիթամլար Թէշքիլ օլընաճագ արր։

9 մառառէ.—Հէր Թապուր Թէշքիլ օլունաբզճա, էֆրառ վէ քիչիւք զապրթան վէ զապրթան վաթանա, հիւքիւմէթը մէշրութէյէ, հիւքմառա սառրգանէ խրամէթ էյլէյեճէկինէ տարիր եէմին իթիրիլիր։ Մէղքիւր Թապուրլարա եէնիսէն տախիլ օլան հէր շախս Թապուր միվաճէհէսինառէ պու եէմինի իտէր։

(Տէվամ)

ՏԻՐՈՆՃԻ ԲԱՍԸԼ

Տէրսառառէթ միլի օրտուսընառա խրամէթլէ սուրէթը միւքէլէֆիյէթ

1 մառառէ.— Տէրսառառէթ վէ միւհագաթը էհալիսինէն պուլընան 23 իլէ 38 եաշ արասընառա օլան պիճիճլէ էհալի, պիլա Թէֆրիգը ճինս վէ մէդէպ՝ Տէրսառառէթ միլի օրտուսընառա խրամէթը ասքէրիյէ էյֆասը իլէ միւքէլէֆ տիրլեր։

2 մառառէ.— Պալէառէ պիրինճի մառառէառէ ատրմէյան օլունաբրը իւզրէ միլի թապուրլարառա միւառէթը ասքէրիյէ իլէ միւքէլէֆ օլանլար, 23-38 եաշ արասընառաքի էշխասառ իսէ առէ 38էն 50 եաշընա գառաար օլան էշխասառան ահվալը վիճուռմիյէսի՝ իսթիհսառա էլվէրիշի օլանլարառան կէօնիւլլի գայա վէ գապուլ օլունմագ իսթէյէնլէր առէ գապուլ օլունընրլար։

3 մառառէ.— Նիզամիյէ օրտուսընառա միւքէլէֆիյէթի օլուպ առա հէնուզ իքմալ իթմէյէնլէր, միլի օրտույա կէօնիւլի գապուլ օլունմապլար։

4 մառառէ.— Տէրսառառէթ էհալիսինառէն օլուպ առա Սթանպոլ պէլէառիյէ Թէշքիլաթընառան խարիճառէ օլան ճիվար քէօյլէրառէ օթուրանլար տախի Տէրսառառէթառէ մուգայէտ պուլընտրգլարը մահալէնին միլի թապուրընա տախիլ տիրլեր։

Մէղքիւր բրօթօգոլրն խիւլասառրյա մուհիմմ նօգթալարրնը պէրվէճհի ադի ատէրճ էաէրիզ։

1.— Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթինին Պէրլին ահանամէսիյէ ԵՆԻ լաղար սանճաղընառա քէնտիէրինէ պաշ իսիլմիշ օլան պիճիճլէ հուգուգառան ֆէրաղէթ էաիլսինէ տայիր տիր։

2.—Թապիէյէթ մէսէլէսինի հավի տիր —իշպու բրօթօգոլրն, Թառտիգի Թարիխնառէն իթիպարէն 3 սէնէ զարֆրնառա, Պօսնա-Հէրսէք էհալիսինառէն օլուպ, մէղքիւր իքի էյալէթառ սաքին իսլամ էհալիսի, պիլա մանիա Օսմ. մէսալիքինէ նագը մէքեան վէ թէպիի վաթանա սէլահիյէթառ օլաճագ արր. էմվալ վէ արազիների հէր տիւրլու թէարուզառան մասուն օլուպ, իսթէտիքլերի սուրէթառ իտարէ վէ իլթիզամա վէրմէքառ մուխթար պուլընաճագլար արր։

Իշպու մառառէ, իսլամ էհալիսինին քեռֆֆէյի հուգուգընը սիյանէթ էառէճէք պիր թարզառա արր։

3.—Պու մառառէառ սերպէսթիի մէզհեպ վէ սերպէսթիի ային թէէմին օլընմըշ արր. պիլճիճլէ նուֆուսը իսլամիյէ, Պօսնա-Հէրսէք էհալիսինին հայիղ օլարը այնը հուգուգը միլքիյէ վէ սիյասիյէ հայիղ տիր. ճամիյէառէ, նամը շահանէյէ խուտպէ օգունաճագ արր. հուգուգը էվգաֆա բիայէթ օլընաճագ, իսլամ էհալիսինին ռուէսսայը տինիլէրի իլէ օլան միւնասիպէթինէ ասլա մանիա չէգարբլմայաճագ արր. ռուէսսայը մուսմիլէյիւմ, էվվէլքի կիպի մէշէյիէթի իսլամիյէէ թապի օլաճագլար վէ ռէիսի իւլէմանընը մէնղուրը, ճանիպի մէշէյիէթէնէ քէնտիսինէ վէրիլէճէք տիր։

4.—Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթի թարաֆրնառան բրօթօգոլրն թառտիգի Թարիխնառէն իթիպարէն 15 կիւն զարֆրնառա Պօսնա-Հէրսէքտէ քեայնէ վէ Տէվլէթի Ալիյէի Օսմանիյէէ այիտ միւԹէֆիճի էմէէքրն պէտէլի օլմագ իւզրէ, Տէրսառառէթառ հիւքիւմէթի Օսմանիյէէ ալթուն օլարագ իքի պուչուգ միլիոն լիրայի օսմանի թէէտիյէսի թէահիւռ օլընմըշ արր։

5.—Պու մառառէառ Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթի, Տէվլէթի Ալիյէնին Թիճարէթ վէ կէօմրիւք խուսուսրնառա սերպէսթիի թառմա մալիք օլարրընը թառտիգ իլէ, էվվէլճէ պու պապառէ իթիլաֆ հասրլ օլարգառան ասնրա իշպու բրօթօգոլրն թառտիգի Թարիխնառէն իթիպարէն 2 սէնէ զարֆրնառա հիւքիւմէթի Օսմանիյէ իլէ պիր Թիճարէթ առանամէսի ագտ էթմէյի թէահիւռ իտիյօր։

Պունառ ինթիզարէն 1/14 Մարտ 1909 Թարիխնառէն իթիպարէն մէմալիքի Շահանէնին բայրճի իւզրէ կէօմրիւք ըէսմինին եիւղառէ 11առէն 15էէ իպլաղընա, պէշ մառառէյէ ինհիսար վաղընա, վէ եա մէղքիւր մառառէլէրին կէօմրիւք ըէսմլէրինին արթրբրլմասընա մուվաֆադաթ էթիօր (բէթրօլ, սիկարա քեաղրը, քեպրիթ, ալգօլ, օյուն քեաղրը) չու գառաար քի մէմալիքի Օսմանիյէառէ այնի մուսամլէլէնին այնի զէմանէվ վէ պիլա ֆարգ վէ իսթիհսան մէմալիքի սաբրէ իտարէառրը հագգընառա Թաթպիգ օլընմասը չարթ գանընմագառա արր։

6.—Էճնէպի Բօսթանանէլէրին լաղվընա տայիր տիր։

7.—Գօնֆէրանսառա մուզահէրաթ վէ եարարմ հագգընառա արր։ Բրօթօգոլ 9 մառառէառէն իպարէթ օլուպ, տիկէր իքի մառառէլէր իշպու բրօթօգոլրն Թէաթիսի հագգընառա պագը միւթալաաարը չամլ տիր։

ՏԷՐՍԱՍԱՏԷԹ ՄԻԼԻ ՕՐՏՈՒՍԸ

ՆԻԶԱՄՆԱՄԷ ԼԱՅԻՀԱՍԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ԲԱՍԸԼ

Տէրսառառէթ միլի օրտուսընառա խրամէթլէ սուրէթը միւքէլէֆիյէթ

1 մառառէ.— Տէրսառառէթ վէ միւհագաթը էհալիսինէն պուլընան 23 իլէ 38 եաշ արասընառա օլան պիճիճլէ էհալի, պիլա Թէֆրիգը ճինս վէ մէդէպ՝ Տէրսառառէթ միլի օրտուսընառա խրամէթը ասքէրիյէ էյֆասը իլէ միւքէլէֆ տիրլեր։

2 մառառէ.— Պալէառէ պիրինճի մառառէառէ ատրմէյան օլունաբրը իւզրէ միլի թապուրլարառա միւառէթը ասքէրիյէ իլէ միւքէլէֆ օլանլար, 23-38 եաշ արասընառաքի էշխասառ իսէ առէ 38էն 50 եաշընա գառաար օլան էշխասառան ահվալը վիճուռմիյէսի՝ իսթիհսառա էլվէրիշի օլանլարառան կէօնիւլլի գայա վէ գապուլ օլունմագ իսթէյէնլէր առէ գապուլ օլունընրլար։

3 մառառէ.— Նիզամիյէ օրտուսընառա միւքէլէֆիյէթի օլուպ առա հէնուզ իքմալ իթմէյէնլէր, միլի օրտույա կէօնիւլի գապուլ օլունմապլար։

4 մառառէ.— Տէրսառառէթ էհալիսինառէն օլուպ առա Սթանպոլ պէլէառիյէ Թէշքիլաթընառան խարիճառէ օլան ճիվար քէօյլէրառէ օթուրանլար տախի Տէրսառառէթառէ մուգայէտ պուլընտրգլարը մահալէնին միլի թապուրընա տախիլ տիրլեր։

Մէղքիւր բրօթօգոլրն խիւլասառրյա մուհիմմ նօգթալարրնը պէրվէճհի ադի ատէրճ էաէրիզ։

1.— Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթինին Պէրլին ահանամէսիյէ ԵՆԻ լաղար սանճաղընառա քէնտիէրինէ պաշ իսիլմիշ օլան պիճիճլէ հուգուգառան ֆէրաղէթ էաիլսինէ տայիր տիր։

2.—Թապիէյէթ մէսէլէսինի հավի տիր —իշպու բրօթօգոլրն, Թառտիգի Թարիխնառէն իթիպարէն 3 սէնէ զարֆրնառա, Պօսնա-Հէրսէք էհալիսինառէն օլուպ, մէղքիւր իքի էյալէթառ սաքին իսլամ էհալիսի, պիլա մանիա Օսմ. մէսալիքինէ նագը մէքեան վէ թէպիի վաթանա սէլահիյէթառ օլաճագ արր. էմվալ վէ արազիների հէր տիւրլու թէարուզառան մասուն օլուպ, իսթէտիքլերի սուրէթառ իտարէ վէ իլթիզամա վէրմէքառ մուխթար պուլընաճագլար արր։

Իշպու մառառէ, իսլամ էհալիսինին քեռֆֆէյի հուգուգընը սիյանէթ էառէճէք պիր թարզառա արր։

3.—Պու մառառէառ սերպէսթիի մէզհեպ վէ սերպէսթիի ային թէէմին օլընմըշ արր. պիլճիճլէ նուֆուսը իսլամիյէ, Պօսնա-Հէրսէք էհալիսինին հայիղ օլարը այնը հուգուգը միլքիյէ վէ սիյասիյէ հայիղ տիր. ճամիյէառէ, նամը շահանէյէ խուտպէ օգունաճագ արր. հուգուգը էվգաֆա բիայէթ օլընաճագ, իսլամ էհալիսինին ռուէսսայը տինիլէրի իլէ օլան միւնասիպէթինէ ասլա մանիա չէգարբլմայաճագ արր. ռուէսսայը մուսմիլէյիւմ, էվվէլքի կիպի մէշէյիէթի իսլամիյէէ թապի օլաճագլար վէ ռէիսի իւլէմանընը մէնղուրը, ճանիպի մէշէյիէթէնէ քէնտիսինէ վէրիլէճէք տիր։

4.—Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթի թարաֆրնառան բրօթօգոլրն թառտիգի Թարիխնառէն իթիպարէն 15 կիւն զարֆրնառա Պօսնա-Հէրսէքտէ քեայնէ վէ Տէվլէթի Ալիյէի Օսմանիյէէ այիտ միւԹէֆիճի էմէէքրն պէտէլի օլմագ իւզրէ, Տէրսառառէթառ հիւքիւմէթի Օսմանիյէէ ալթուն օլարագ իքի պուչուգ միլիոն լիրայի օսմանի թէէտիյէսի թէահիւռ օլընմըշ արր։

5.—Պու մառառէառ Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթի, Տէվլէթի Ալիյէնին Թիճարէթ վէ կէօմրիւք խուսուսրնառա սերպէսթիի թառմա մալիք օլարրընը թառտիգ իլէ, էվվէլճէ պու պապառէ իթիլաֆ հասրլ օլարգառան ասնրա իշպու բրօթօգոլրն թառտիգի Թարիխնառէն իթիպարէն 2 սէնէ զարֆրնառա հիւքիւմէթի Օսմանիյէ իլէ պիր Թիճարէթ առանամէսի ագտ էթմէյի թէահիւռ իտիյօր։

Պունառ ինթիզարէն 1/14 Մարտ 1909 Թարիխնառէն իթիպարէն մէմալիքի Շահանէնին բայրճի իւզրէ կէօմրիւք ըէսմինին եիւղառէ 11առէն 15էէ իպլաղընա, պէշ մառառէյէ ինհիսար վաղընա, վէ եա մէղքիւր մառառէլէրին կէօմրիւք ըէսմլէրինին արթրբրլմասընա մուվաֆադաթ էթիօր (բէթրօլ, սիկարա քեաղրը, քեպրիթ, ալգօլ, օյուն քեաղրը) չու գառաար քի մէմալիքի Օսմանիյէառէ այնի մուսամլէլէնին այնի զէմանէվ վէ պիլա ֆարգ վէ իսթիհսան մէմալիքի սաբրէ իտարէառրը հագգընառա Թաթպիգ օլընմասը չարթ գանընմագառա արր։

6.—Էճնէպի Բօսթանանէլէրին լաղվընա տայիր տիր։

7.—Գօնֆէրանսառա մուզահէրաթ վէ եարարմ հագգընառա արր։ Բրօթօգոլ 9 մառառէառէն իպարէթ օլուպ, տիկէր իքի մառառէլէր իշպու բրօթօգոլրն Թէաթիսի հագգընառա պագը միւթալաաարը չամլ տիր։

ԱՎԵՐԷՄ ԻԼԱՃԸ

Շու եախօտ պու ֆէնն հագգընառա միւթէխասսիս օլմագառաքի մէնճիի մախսուսէյէ տայիր իշթիղալ իթմէք միւթառմրզ օ մայրզ, ֆագաթ օգուսլարը մրզառան բէք չօղու պիլէ, «Տօգթ. Պանաիէրա»նընն վէրէմ իլաճընընն նէրէառ սաթրլմագառա օլարրընը սիվալ իթմէքառէ, վէ մէղքիւր իլաճընն, վէրէմ իլէթինի չիֆայա հիքմէթամիզ պիր իլաճ իտառկինի թէէմին իթմէքառէ օլարգլարընառան սալիֆիւզզիքր իլաճընն Սիկիլիա, (Իթալիա) Բալէրմօ շէհրինառէ, Դավուր օգաղը Ն՝ 89-91, միլի էճգանանէառէ պուլունընպ պէհէր շիշէսի 5 ֆր.ըզգ մանառաբօսթ մուգապիլինառէ բօսթա բաքէթի սուրէթինառէ իլք Թրէն իլէ կէօնառէրիլէճէյի իլան օլունընը։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱԱԸ

1908 ՕԳՈՍՏՈՍ 31 ՊԻԼԱՆՁՕՍԸ

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ	Օսմանլը լիրառը
Էշհամ—Սերմայէառէն հէնուզ առզ օլունմամըշ էշհամ	5,500,000 —
Սանդուգ (Սթանպոլառա (Շիլպէլէրառ	3,601,684 30
Ինկիլիզ Ֆրանսըզ Ազէման տեվլէթ էշհամը	1,423,258 55
Ազբան տիկէր Թահվիլաթ	2,502,602 19
Ճզրառանառա գամգիօլար	2,551,024 29
Խարիճէի Հիմայանընն հիսառպաթը ճարիյէսի	2,487,129 32
Մուխթէլիֆի հիսառպաթը ճարիյէ	2,343,583 35
Էշհամ վէ եվիթառա իւզերինէ իդարազ օլունան մեպալիղ	4,552,498 34
Էմլաք վէ եէնա	294,560 72
ՄիւԹեհեվիա	113,150 46
	25,869,671 52

ՏՈՒՏՈՒՆԱԹ	Օսմանլը լիրառը
Սերմայէ	11,000,000 —
Թեսաուիլաթ զուլընան զանգ նօթլար	931,678 —
Իսառեհեճէք գամպիօ	1,542,728 80
Մուայյէն վառէլի տէբօղիթօ	1,346,434 82
Մուխթէլիֆի հիսառպաթը ճարիյէ	9,450,429 61
Իսառեհեճէք Թէեմթիհ	35,697 44
Իհթիյաթը նիզամիյէ	1,098,012 —
ՄիւԹեհեվիա	464,640 85
	25,869,671 52

Ալընա մուԹազզգ օլառուղը Թառտիգ օլունընը
Միւտիրը ումումի
Ժ. ՏէֆԹէՍ
Միւտիր
Ա. ԲԱՆՇՃԻՐԻ
Մուհասէպէ միւտիրի
Օ. ՊՐԱՆՏ

ԹԷԼԷԿՐԱՖ ՎԻԲՕՍԹԱ ՊԻՆԱԻ ՃԷՏԻՏԻ ԻՆՆԱԱԹ ԴՕՄԻՍԻՕՆԸՆՏԱՆ

Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ պինաի ճէտիտի ինշաաթընառա մէվճուռ էճնասը մուսթէլիֆէառ քէրէմէթ իլէ բօսթել վէ սահիր աէմիրլէրին միւզայէառէթէն ֆիլբուխթը Թէգաբրուր իթմիշ վէ ֆիյաթը հառառը իթիառը պուլընը Թաագիրառ չէհրը հալը բումինին 12ընճի բազար էրթէսի կիւնի իհալէի էվվէլկիյառինին վէ օնառօրանընճի չարշէնպէհի կիւնի իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգաբրէր պուլընմըշ օլմադլա Թալիպ օլանլարընն պիր ան էվվել գօմիսիօնը մահսուսա մուրաճաաթ էյլէմէլէրի։

3 քեան. սանի 324

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷՁԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Պուղայ 75, կիլ սույու 105, պառէմ 400, ֆընարգ 430, գուշ իւզիմի 100, չէքիրտէքօղ 100, նուհուա 57 բարառան,

Կէլէճէկ չէհր մուհարրէմին 10ընճը կիւնի Տէրսառառէթ վէ ճիվարընառաքի առաքիրը միւլիւքառնէյէ վէրիլէճէք աշուրէնին լիւզումը՝ մրզառարը մալզէմէսի պալէայա եաղլան ֆիյաթլարրա Թալիպլերի իւզէրինառ պիր իշպու քեանունը սանինին 15ինի ճումառա էրթէսի կիւնինէ գառաար մունագառառընա առվամ օլունարագ եէվմը մէղքիւրառ գառարը գաթիյէսի վէրիլէճէք վէ օնպիրինճի բազար կի

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

Եիւզէ 5 ֆարզլի 1898 սէնէի թանվիլաթը Օսմանիյէնին, ինէլճէք 1/14 յունվ. թարիխինէ վատէի հուլուլ իւէն 25 նօմէրօլը գուբօն պէտէլաթը, բազար կիւնլէրինէն մաատա ճումաա կիւնլէրի ալաֆը. սաաթ 10ռան էօյլէնէ գաատար, վէ սաբր կիւնլէրէ, սաաթ 10ռան 2 պուչուղա տէյին, Պանգը Օսմանինին Գալաթասարայի իսարէխանէսինէ թէէմիյէ օլունճաղը իլան օլունը:

Նիւմէրօլը հավի պօրարօլը գուբօնլարա մուգապիլ, պէտէլաթը 10 կիւն սօնրա, Պանգը Օսմանի գացասընսան իֆա օլունմագ իւզրէ, համիլէրինէ պիր գրթա իլմուխապէր իթա գելընճաղ արը:

31 դեկա. 1908

* * *

Եիւզէ 4 ֆարզլի 1901-905 սէնէլէրի թանվիլաթը Օսմանիյէնին կէլէճէք 1/14 յունվ. թարիխինէ վատէի հուլուլ իւէն 7 նօմէրօլը գուբօն պէտէլաթը, բազար կիւնլէրինէն մաատա, ճումաա կիւնլէրի ալաֆը. սաաթ 10ռան էօյլէնէ գաատար, վէ սաբր կիւնլէրէ, սաաթ 10ռան 2 պուչուղա տէկին Պանգը Օսմանինին Գալաթասարայի իսարէխանէսինէ թէէմիյէ օլունճաղը իլան օլունը:

Նիւմէրօլարը հավի պօրարօլը գուբօնլարա մուգապիլ, պէտէլաթը 10 կիւն սօնրա, Պանգը Օսմանի գացասընսան իֆա օլունմագ իւզրէ, համիլէրինէ պիր գրթա իլմուխապէր իթա գելընճաղ արը:

31 դեկա. 1908

* * *

* Եիւզէ 4 ֆայիզլի օսմ. էէօմբիւք թանվիլաթընին կէլէճէք 1/14 յուն. թարիխինէ վատէի հուլուլ իւէն 12 նօմէրօլը գուբօն պէտէլաթը, բազար կիւնլէրինէն մաատա, ճումաա կիւնլէրի ալաֆը. սաաթ 10ռան էօյլէնէ գաատար, վէ սաբր կիւնլէրէ սաաթ 10ռան 2 պուչուղա տէկին, Պանգը Օսմանինին Գալաթասարայի իսարէխանէսինէ թէէմիյէ օլունճաղը իլան օլունը:

Նօմէրօլարը հավի պօրարօլը գուբօնլարա մուգապիլ պէտէլաթը 10 կիւն սօնրա Պանգը Օսմանի գացասընսան իֆա օլունմագ իւզրէ, համիլէրինէ պիր գրթա իլմուխապէր իթա գելընճաղ արը:

31 դեկա. 1908

* * *

Եիւզէ 4 ֆայիզլի 1904 սէնէսի թանվիլաթը Օսմանիյէնին, կէլէճէք 11/4 յունվ. թարիխինէ վատէի հուլուլ իւէն 5 նօմէրօլը գուբօն պէտէլաթը, բազար կիւնլէրինէն մաատա ճումաա կիւնլէրի ալաֆը. սաաթ 10ռան էօյլէնէ գաատար վէ սաբր կիւնլէրէ սաաթ 10ռան 2 պուչուղա տէկին, Պանգը Օսմանինին Գալաթասարայի իսարէխանէսինէ թէէմիյէ օլունճաղը իլան օլունը:

Նօմէրօլարը հավի պօրարօլը գուբօնլարա մուգապիլ, պէտէլաթը 10 կիւն սօնրա Պանգը Օսմանի գացասընսան իֆա օլունմագ իւզրէ համիլէրինէ պիր գրթա իլմուխապէր իթա գելընճաղ արը:

31 դեկա. 1908 12—7

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Զիթիթլէր չիթիլիկի իչիւն թօխումլըգ օլարագ 10000 Սթանպոլ քիլէսի պուղայ ալընճաղ արը. պու պուղայ Իպրահիլ պաղայը օլմագ վէ ռիկէր պուղայ նէվէզիրիլէ գարըշըգ վէ նէմլի պուլընմամագ վէ Եապանի օթ թօխումլարընայա չավար արբա վէ սաբրէտէն արի օլուպ եիւզէ պէշէն փգալա գըրրզը օլմամագ վէ գուվվէի ինպաթիյէսի դայի իթմէմէ պուլընմագ վէ սիրմէ վէ սաբրէ խասթալգարա թուքուրմըշ ասնէլէրի հավի պուլընմամագ վէ Իպրահիմ թօխումը-ղա էլվէրիշլի էն էյի պուղայընսան օլարագ, չուվալար տէրունինէ պուլընարը հալաթ քեան. սանկին 5ինճի կիւնինէ գաատար Հայատար-Բայատա շըմէնարքէր վակօնընա թէպլիմ իլէ արգասը ալընմագ վէ վակօնա վաղընա գաատար ըրլթըմ վէ համալ իւճրէթիյէ մէսարիթը սաբրէսի քեամիլէն միթեավիւաէ ախտ օլմագ վէ չընճնարքէր վէղնի միթէպէր օլուպ գուսմանեատան ալընճաղ վէղն բուսլասը իւզրինէ էսմանը լիրաի Օսմ. 100 ղրշ. հիսապլյա տէրիալ նագաէն թէսվիյէ իսիլմէք չարթըյա մէվզրի միւնագասայա վաղ օլունմըշ արը, իթայա թալիպ օլանլարընա հէման Հարպիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի լէվաղիմաթը ուսումիյէ տաբրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը:

31 քեան. էվ. 324 3—3

* * *

Նիզամիյէ էլպիսէ անպարը իչիւն պիր սէնէաէ նըսքը մըզատար ալընմագ իւզրէ միւնագասասա օլան եէրլի իմալը աէօքմէէն մամուլ սիւյմէնին պէէր դարասարընը եանի 144 սաաթինի 11 ղրուշա իմալ վէ թէսիմի թալիպ վար արը. վէ քեանունը սանկին 5ինճի կիւնիւ սօն գարարը վիրիլուպ էրթէսի կիւնիւ 100սաթ 5 էնարիլմէսի գատալ օլունճաղ արը. ֆիյաթընը թէնգիլ իսէրէգ վէրմէկէ թալիպ օլանլարընա Հարպիյէ նէզարէթի լէվաղիմաթը ուսումիյէ տաբրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը:

1 քեան. սանի 324 3—3

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Պրուսա վիլայէթի սախիլինէ քեային Միխալըճ-Պողազը սայար մահի բուսուսմընն իրթիգամը էվվէլէէ 4 սէնէլէրի 27000 զրշ. իհալէ իսիլմէշ օլարաը պու սէնէ սախի 5000 սաաթ գատար Ամէրիգա սամա չուպուղը ֆիտանը մէճճանէն իթա վէ թէվզի իսիլէէկինէն, պունա թալիպ օլանլար իսմ վէ մախլէսլէրինի վէ պաղլարընն թապի օլաուղը գազա վէ գարիլէլէրին էսամիսինի վէ ֆիտան դարս օլընճաղ մահալլէրին աէօնիւմ իթիպարբյա մըզատարընը միւպէյին թանզիմ իսէճէքլէրի արզուհալար իլէ սէնէի հալիյէ յունվարընն 15ինէն իթիպարէն կէլէճէք 1325 սէնէսի մարտընն 15ինէ գատար հէր բազար վէ չարշէնպէ վէ ճուսաա կիւնլէրի մէզքիւր մէքթէպլեր միւտիրի միւսիւ էկրէլենին էրենքիօյունաէքի խանէսինէ միւրաճաաթլա պէրաբէր ֆիտան դարս իսէճէքլէրի եէրլէրին թօրբաղընսան պիր մըզատարընը տա նիւմունէ օլարագ պէրա թաղիլ իպրաղ էլլէմէլէրի լիւզումը իլան օլունուր:

ՄԻԻՏԻՐԻՃԷԹ

6/19 դեկա. 1908 10—7

ՏՕԳԹ, ՏԻԳՐԱՆ ԹԱՊԻՊԵԱՆ

Ամէրիգան Թրպպ տարիւլֆիւնունընսան մէնէզուն 18 սէնէլիք թէճրիւպէտիյլէ չէօհրէթչիար տօգթ. Տիգրան էֆ. Թապիպեան ֆէնընը թրպպեն սթիւպզիքը չիւպէլէրինէ, եանի, պէօյիւքլեր իլէ չօճուգլարա մախսուս էմրազը տախիլիյէ վէ ճիլսիւէ, լաութալրգալա գաբընլարա սիտ էմրազը միւթէնէվիէ, վէ պունլարսան մատտա խուսուսի ատա օլունան գրօնիք խասթալրգլարընը Ամէրիգա վէ Ինգիլիզ ուսուլը ճէտիսինէ Թաթպիզէն պիսսուհուլէ թէտավի իսէր Մուսմանէյի տօգթ. միտիր խասթալրգլարսան գապիը թէտավի օլմայան «գանսէր» իլլէթինի սախի, աթրպպի մէշահիրսէն Բրօֆ. Ճէգուպի վէ հէնրի Սլէյքին ուսուլը մուճիպինէ թէտավի իթմէքսէք մահիր տիր:

Պէյօղլուսա Շիշլի ճատաէսինէ Անանեան աբարթըմանընսա քի տաիրէսինէ բաղարան մատտա հէր կիւն էօյլէնէ գաատար միւրաճաաթ իսէն խասթէկեանը դապուլ իսէճէկի կիպի, բազար էրթէսի, չարշէնպէ վէ ճուսաա կիւնլէրի էօյլէնէն սօնրա Պաղչէ Գաբուսընսա Մինասեան էֆ.ենին էճզախանէսինէ վէ սալը վէ ճուսաա էրթէսի եիմէ էօյլէնէն սօնրա Իւսկիւտարսա Սուրբ Խաչ քիլիսէսի իթթիսալինէքի Գունտուրաճեան էֆ. խանէսինէ տախի թէտավի իթմէքսէք պուլընճաղ արը:

Ճուսաա կիւնլէրի ֆագիրլէր մէճճանէն թէտավի օլունըրլար: 36—9

ԽՈՅԼԻՆ ԱՋԱՏԵՑԷՔ ԻՆՋԷՅԻՆՔՈՎ

Իբրեւ ամենեն բնական, ամենեն ապահով եւ ախմենեն հիմնական միջոց արիւնը մաքրելու ու զօրացնելու համար, պէտք է գործածել

ԷՄԻԼՍԻՕՆ ՍՔՕԹՐ

Միշտ պահանջեցէք այս դեղը՝ «Զկնորս» մարքայով որ Էմիլսիոն Սքոթին յատուկ է:

որ պատրաստուած է մորիւ ձկան իւղով, եւ կիրի ու սօսայի հիբօֆոսֆիթով, որ ամենեն փափկակազմ սամոխին իսկ դիւրամարսելի դարձնելով մեկտեղ, անմիջապէս օգտակար կ'ըլլայ մորիւ ձկան իւղին սենդադար եւ բուժիչ բոլոր հրաշալի յատկութիւններով:

ՉՕՐԱՑՈՒՑԷՔ ԶԵՐ ԿԱԶՄԱԹԻՒՆԸ

ԿԸ ԴՐԱՆԹԻՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՏԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՑՆԵՐԸ:

Emilson ՏՕԳԹ

Գեղեցիկ եւ ապահով

ԳԵՂԱՏԱՆ

ԳԵՂԱՏԱՆ ԳԵՂԱՏԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՑՆԵՐԸ:

Emilson ՏՕԳԹ

Գեղեցիկ եւ ապահով

ԳԵՂԱՏԱՆ

Գեղեցիկ եւ ապահով

ԳԵՂԱՏԱՆ

Գեղեցիկ եւ ապահով

ԳԵՂԱՏԱՆ

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷԻ ՕՍՄԱՆԻՅԷ

Ի Լ Ա Ն

Գրզրլ Թօրրագ վէ Էրէնքէօյսէ քեային այր ամէլիյաթ մէքթէպլէրինէն պաղ սահապլարընն հէր պիրինէ սէնինը սապրգատա օլաուղը միսիլու պու սէնէ սախի 5000 սաաթ գատար Ամէրիգա սամա չուպուղը ֆիտանը մէճճանէն իթա վէ թէվզի իսիլէէկինէն, պունա թալիպ օլանլար իսմ վէ մախլէսլէրինի վէ պաղլարընն թապի օլաուղը գազա վէ գարիլէլէրին էսամիսինի վէ ֆիտան դարս օլընճաղ մահալլէրին աէօնիւմ իթիպարբյա մըզատարընը միւպէյին թանզիմ իսէճէքլէրի արզուհալար իլէ սէնէի հալիյէ յունվարընն 15ինէն իթիպարէն կէլէճէք 1325 սէնէսի մարտընն 15ինէ գատար հէր բազար վէ չարշէնպէ վէ ճուսաա կիւնլէրի մէզքիւր մէքթէպլեր միւտիրի միւսիւ էկրէլենին էրենքիօյունաէքի խանէսինէ միւրաճաաթլա պէրաբէր ֆիտան դարս իսէճէքլէրի եէրլէրին թօրբաղընսան պիր մըզատարընը տա նիւմունէ օլարագ պէրա թաղիլ իպրաղ էլլէմէլէրի լիւզումը իլան օլունուր:

ՄԻԻՏԻՐԻՃԷԹ

6/19 դեկա. 1908 10—7

ՀԱՅՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Արմիլ էրզագը՝ կիւշթը զանէմ ապիգ գրյէ 120, պագը 100, էրզ 191, սօղան 50, իւղիւմ 105, կազ 142, բաթաէս 39, սապօն 380, ֆասուլյա 172, չէքէր 279, բուղանը սաաէ 469, հաթապ պէէր աթիգ գրյէլէրի 8 բարա

Տէօրթիւնէի օրաու տախիլինէ վագը Աբճըլ մէվզբիսէքի սասքիրին մահալինէ մէվզբի միւնագասայա վաղ օլընան պալէտաէ մուհարբէր էրզագ վէ սաիրէ հիզալարընսաքի ֆիյաթլարյա վէ միրի անպարընսան վէրիլէճէք պէէր չսի հընթայա էլի գրյէ նանը ազիզ վերիլմէք չարթըյա թալիպի էօհաէսինէ սիր.էրզագը մէզքիւրէնին եիւզէ պէշ թէնզիլիլէ վէ նանը ազիզ զամմ իլէ Տէրսաաէթէ թալիպ օլանլարընն Հարպիյէ նէզարէթի լէվաղիմաթը ուսումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը:

4 քե. սա. 324 3—2

ՀԱՅՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Զիթիթլէր չիթիլիկի իչիւն թօխումլըգ օլարագ 10000 Սթանպոլ քիլէսի պուղայ ալընճաղ արը. պու պուղայ Իպրահիլ պաղայը օլմագ վէ ռիկէր պուղայ նէվէզիրիլէ գարըշըգ վէ նէմլի պուլընմամագ վէ Եապանի օթ թօխումլարընայա չավար արբա վէ սաբրէտէն արի օլուպ եիւզէ պէշէն փգալա գրրզը օլմամագ վէ գուվվէի ինպաթիյէսի դայի իթմէմէ պուլընմագ վէ սիրմէ վէ սաբրէ խասթալգարա թուքուրմըշ ասնէլէրի հավի պուլընմամագ վէ Իպրահիմ թօխումը-ղա էլվէրիշլի էն էյի պուղայընսան օլարագ, չուվալար տէրունինէ պուլընարը հալաթ քեան. սանկին 5ինճի կիւնինէ գաատար Հայատար-Բայատա շըմէնարքէր վակօնընա թէպլիմ իլէ արգասը ալընմագ վէ վակօնա վաղընա գաատար ըրլթըմ վէ համալ իւճրէթիյէ մէսարիթը սաբրէսի քեամիլէն միթեավիւաէ ախտ օլմագ վէ չընճնարքէր վէղնի միթէպէր օլուպ գուսմանեատան ալընճաղ վէղն բուսլասը իւզրինէ էսմանը լիրաի Օսմ. 100 ղրշ. հիսապլյա տէրիալ նագաէն թէսվիյէ իսիլմէք չարթըյա մէվզրի միւնագասայա վաղ օլունմըշ արը, իթայա թալիպ օլանլարընն հէման Հարպիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի լէվաղիմաթը ուսումիյէ տաբրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը:

31 քեան. էվ. 324 3—3

* * *

Նիզամիյէ էլպիսէ անպարը իչիւն պիր սէնէաէ նըսքը մըզատար ալընմագ իւզրէ միւնագասասա օլան եէրլի իմալը աէօքմէէն մամուլ սիւյմէնին պէէր դարասարընը եանի 144 սաաթինի 11 ղրուշա իմալ վէ թէսիմի թալիպ վար արը. վէ քեանունը սանկին 5ինճի կիւնիւ սօն գարարը վիրիլուպ էրթէսի կիւնիւ 100սաթ 5 էնարիլմէսի գատալ օլունճաղ արը. ֆիյաթընը թէնգիլ իսէրէգ վէրմէկէ թալիպ օլանլարընն Հարպիյէ նէզարէթի լէվաղիմաթը ուսումիյէ տաբրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը:

1 քեան. սանի 324

ՀԱՅՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Սրմիլ էրզագը՝ կիւշթը զանէմ ապիգ գրյէ 120, պագը 100, էրզ 191, սօղան 50, իւղիւմ 105, կազ 142, բաթաէս 39, սապօն 380, ֆասուլյա 172, չէքէր 279, բուղանը սաաէ 469, հաթապ պէէր աթիգ գրյէլէրի 8 բարա

Տէօրթիւնէի օրաու տախիլինէ վագը Աբճըլ մէվզբիսէքի սասքիրին մահալինէ մէվզբի միւնագասայա վաղ օլընան պալէտաէ մուհարբէր էրզագ վէ սաիրէ հիզալարընսաքի ֆիյաթլարյա վէ միրի անպարընսան վէրիլէճէք պէէր չսի հընթայա էլի գրյէ նանը ազիզ վերիլմէք չարթըյա թալիպի էօհաէսինէ սիր.էրզագը մէզքիւրէնին եիւզէ պէշ թէնզիլիլէ վէ նանը ազիզ զամմ իլէ Տէրսաաէթէ թալիպ օլանլարընն Հարպիյէ նէզարէթի լէվաղիմաթը ուսումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը:

4 քե. սա. 324 3—2

ՁՕՃՈՒՂԸՄ ՆԷ՝ ԵԷՍԻՆ

Զօճուգլար 5-6 այլդ օլուր օլմագ, ուսումմ վալիտէլէր եավրուճըգլարընա էն էյի պիր ղրսա թէտարիք իթմէք հավէսինէ տիւէրլէր: Պու հավէս գաբընլար իչիւն բէք թապի տիր. զիրա վալիտէնին սիտի նէ գատար չօգ օլսա, չօճուգ 6 այլդ օլունճա, արթըգ եալընը օնունլա պէսլէնէմէդ: Բարիզին էն մէշնուր հէքիմլէրինէն Տօգթ. Ֆալիէր՝ պու մուհիմմ մէսէլէյի նազարը տիգգաթա ալարագ պիր չօգ թէճրիպէ վէ թէտգիգաթաան սօնրա ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ նամ մատտէի ղրատայէի իչատա իթմիշ, վէ պու ֆալիյէթ իչատա՝ Բարիզ, Լօնտրա վէ Էվրօքանընն պիլճիւմէ Թրպպ Տար իւլ Ֆինունալարընսան դապուլ վէ մաղհարը Թագտիր օլմուշ ա ը: ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ չօգալաթա կիպի դայէթ լէզիզ պիր մատտէ օլուպ, ֆէվգէլատէ գուվվէթ վէրիճի վէ պէսլէյիճի տիր: Վալիտէ սիւարնէքի պէսլէյիճի խասսէկինն իբի գաթ գուվվէթինի հաղ օլուուղընսան, չօճուգլար անը եէթիքճ սէմիզլէնիրլեր, պէսլէնիրլեր, գուվվէթլէնիրլեր, չաբուգ այաղ գալգարլար վէ խասթա օլմագդըզընն տիչ ընգարբրլար:

ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ իլէ պէսլէնէն չօճուգլարընն իլէրուտէ տէ սաղլամ վէ կիւճլի գուվվէթլի ատատիար օլուուգլարը՝ պիլինէրճէ էմսալյճէ մուսպէթ տիր: Տէրսաաէթ վէ թաշրալարատաքի պիլճիւմէ էճզախանէլէրուտ վէ էճզա տէթօլարընսա տաթրլրը: